

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Lunes 15 de septiembre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.474

Mañana, en el Congreso

## Suárez ganará la votación de confianza

Con los nueve votos seguros de la minoría catalana en el Congreso, el presidente del Gobierno ganará mañana la moción de confianza para el programa de Unión de Centro Democrático, que ha sido ultimado durante el fin de semana y que el propio Adolfo Suárez presentará a la Cámara. Ayer algunos miembros del Gobierno y de la permanente de UCD dieron los toques finales a los temas económicos del nuevo plan. Suárez pasó la jornada dominical en su casa de Avila, con su familia, sin mantener contactos políticos.

Esta mañana, a mediodía, se reunirá la Junta de Portavoces del Congreso para ultimar los detalles del desarrollo del debate, que, según palabras del secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, será positivo para el partido, cuyo comité ejecutivo se mostró ya unánime en el apoyo al nuevo Gobierno.

### TURNOS DEL DEBATE

El debate de mañana, una vez que ya se han cubierto los trámites necesarios para plantear la cuestión de confianza, comenzará con la exposición del presidente del Gobierno, que no tiene limitación de tiempo y que terminará con el planteamiento de la cuestión de confianza a la Cámara para poder llevar adelante el programa.

A continuación intervendrán durante un espacio de media hora los representantes de los grupos políticos que lo soliciten. El presidente podrá hacer uso de la palabra cuantas veces lo solicite, para responder. Si éstos son contestados individualmente por el presidente tendrán derecho a réplica durante diez minutos.

Finalmente se someterá a votación la propuesta de confianza. La hora de la votación habrá sido previamente señalada por el presidente de la Cámara.

### MAYORIA SIMPLE

Para ganar la cuestión de confianza, Suárez necesita la mayoría simple (mitad más uno) de los votos emitidos.

## SQUITIERI, COMPAÑERO DE CLAUDIA CARDINALE, IRA TAMBIEN A LA CARCEL

Roma, 15.— Prácticamente no hay esperanzas para que el director cinematográfico italiano Pasquale Squitieri, compañero de la actriz Claudia Cardinale, puede eludir la pena de cárcel que pesa sobre él. Squitieri, que junto con Sofía Loren componen el cuadro de divos cinematográficos prontos a convertirse en reclusos, ha sido condenado a dos años y medio de prisión y 150.000 liras de multa (12.500 pesetas) por un delito de estafa cometido en 1967, cuando era un funcionario de banco.

También fue a juicio recientemente por disparos hechos en su domicilio contra dos fotógrafos y sentenciado a año y medio de cárcel.

Squitieri, que afrontará próximamente el proceso en segunda instancia, no pasó ni un solo día entre las rejas, gracias

al beneficio de no tener antecedentes penales. Las cosas ahora son muy diferentes para el artista, cuya única esperanza reside en una hipotética y poco verosímil concesión de gracia por parte del presidente de la República en lo que respecta a la primera condena.—Efe

### HOLANDA

## Barricadas contra las tropas de la OTAN

La Haya, 15.—Las tropas de la OTAN encontraron barricadas a su paso por Holanda desde anoche hasta esta mañana, provocadas por manifestantes antimilitaristas.—Efe

### ESPAÑA-CEE

## En los momentos más duros de las negociaciones

Barcelona, 15.—El nuevo ministro para las Relaciones con la Comunidad Económica Europea (CEE), Eduardo Punset, señala hoy en unas declaraciones a «Hoja del Lunes» de Barcelona que «estamos en los momentos más duros de las negociaciones con la Comunidad Europea». Tras señalar que después de las últimas dificultades «en determinados sectores económicos se detecta menos entusiasmo por la integración», Punset indica que «las cosas que tenemos que resolver para salir de la crisis son las mismas que tenemos que hacer para entrar en el Mercado Común». Reconoce que la negociación propiamente dicha no ha comenzado todavía y añade: «Vamos a procurar imprimir todo el ritmo y toda la rapidez posible, y en este sentido, no creo que el ministerio quiera aplazar el encuentro para fines de mes».—Efe.

## ¿HA MUERTO JOMEINI?

Un diario alemán dice que falleció hace ya doce días

(En pág. 11)

### SEGOVIA

## Presentación de los participantes en la fase final del II Campeonato de Europa de cesta punta



Ayer noche, en el pabellón de Nava de la Asunción, se efectuó la presentación oficial de los equipos que han de participar en la fase final del II Campeonato de Europa de cesta punta, que aparecen en la fotografía de Aurelio M.

(Pág. 13)

## Seis edificios destruidos por un incendio, esta madrugada, en Fresno de la Fuente

Se perdieron también todos los enseres, pero no ha habido víctimas

(Pág. 3)

### BARCELONA

## POLICIA NACIONAL HERIDO EN UN TIROTEO

Barcelona, 15.—El Policía Nacional Francisco Balsabre Montesinos, de 36 años, conductor de un coche patrulla, se encuentra herido de consideración por impactos de bala como consecuencia de un tiroteo, cuando la dotación trataba de identificar a los ocupantes de un taxi.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía han informado que los hechos ocurrieron alrededor de las dos de esta madrugada en la plaza de Lesseps, en la barriada de Gracia. La dotación de un coche patrulla observó que un taxi avanzaba por dicho lugar sin respetar las señales de circulación, saltándose varios semáforos en rojo. Cuando el vehículo policial había conseguido alcanzar a dicho taxi, sus ocupantes abrieron fuego contra los funcionarios, resultando alcanzado por tres impactos de bala en el abdomen el conductor, que fue ingresado en el Hospital Clínico. Los agresores huyeron.

## Falleció ayer José María Gil Robles

Madrid, 15.—El político José María Gil-Robles y Quiñones falleció en la madrugada de ayer, a las 00,20 horas, en su domicilio de Madrid, a consecuencia de una trombosis cerebral.

Según manifestó José María Gil-Robles y Gil-Delgado, hijo mayor del finado, la trombosis le sobrevino el pasado lunes, día 8, cuando ya se encontraba muy recuperado del infarto de miocardio sufrido este pasado verano, en Teruel.

El sepelio del que fue ministro de la Guerra de la República, en el período 1934-35, se efectúa hoy por la mañana en la intimidad familiar. Por la tarde se celebra un funeral, a las ocho, en la iglesia del Monte Carmelo, en la calle Ayala, número 38, de Madrid.

En el momento de su fallecimiento, se encontraban al lado de José María Gil-Robles su esposa, Carmen Gil-Delgado y Armada, los seis hijos del matrimonio y otros allegados.—Efe

### LIQUIDAMOS

300 CUARTOS DE BAÑO EN COLOR.

### ROCA

DESDE 25.000 PTAS.

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671

• ALTA PERFUMERIA  
• REGALOS  
• BISUTERIA  
• MATERIAL BELLAS ARTES  
• MARCOS  
• MOQUETAS

**MOSIAL**  
Ezequiel González, 43

## apunte del día

### Fosfatos: Una gran riqueza

Mucha gente sabe que gran parte del subsuelo de nuestra provincia, está lleno de fosfatos. La verdad es, parece ser, que una gran parte del suelo, lleno por arriba de rica cebada y otros cultivos y de explotaciones ganaderas, está en sus profundidades pleno de esa riqueza tan importante.

Muchos de nuestros lectores recordarán qué pasó con los enormes yacimientos que se descubrieron en Marruecos y en el Sahara, años antes de que ese país fuera ocupado por los marroquíes, sin darle al pueblo saharauí la posición de nuevo dueño y sin que España, cuando Franco iba a morir, fuese entonces capaz de decir una palabra digna y coherente en aquella terrible situación.

Nuestra provincia es una base importante de esos yacimientos. Pero lo que pasa es que a nadie se le ocurre pensar si sería conveniente reflexionar y planear en cómo se podrían explotar aquí esos yacimientos, ni si eso sería factible o no, o en parte. De hecho se conoce que hay problemas de tipo técnico.

Si en el Sahara, en su día, eran alemanes los directivos y organizadores de la explotación, era simplemente porque en nuestro país no había personal para ello. Quizás, deberían ser enviados algunos expertos españoles al extranjero para aprender las técnicas adecuadas. En todo caso, si las cosas son como algunos aseguran, el subsuelo segoviano es de una riqueza imponderable.

**GRUNDIG TV COLOR**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL **MASIGAL**  
Garantía un año. Servicio técnico propio garantizado. Telfs. 41782 y 427053

## La Prensa opina

REFLEXION SOBRE LA MUERTE

**El Norte de Castilla** Escribe Amando de Miguel:

El único progreso verdaderamente rectilíneo que hemos logrado en el último siglo es el de retrasar año tras año la probabilidad de morir. La muerte infantil y juvenil es por eso algo estrambótico para lo que no estamos preparados. Antes se consolaban con la muerte de los niños, tan frecuente, creyendo que era una manera de surtir de angelitos al cielo. Hoy hablamos de «accidentes», que es un eufemismo para el absurdo. A pesar de los accidentes, del terrorismo y de todo lo demás, lo cierto es que las más de las muertes físicas lo son de personas ancianas. Esperando la muerte para una edad ulterior nos vamos olvidando de esa suprema verdad que consiste en que nos vamos muriendo un poco cada día. Las páginas de sucesos de los periódicos van componiendo nuestro propio obituario.

## PUERICULTURA

ABIERTA  
MATRICULA



- SIN NECESIDAD DE ESTUDIOS PREVIOS.
- CURSO TEORICO - PRACTICO. PUNTUABLE PARA LA SEGURIDAD SOCIAL.
- DIPLOMA VISADO POR LA SUBDIRECCION GENERAL DE EDUCACION PERMANENTE Y ESPECIAL (MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA, MADRID).
- PLAZAS LIMITADAS.
- COMIENZO DEL CURSO: 15 DE SEPTIEMBRE.

Curso impartido por CUPER, Centro privado de enseñanza autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 199-I. Información y matrícula: (Distribuidor de cursos CUPER)

ACADEMIA NOBEL

C/ Independencia, 9. Segovia. Teléfonos 42 69 15 y 41 26 16

## COLABORACION

ESTAMPAS SEGOVIANAS

# « TERRAZAS »

Por Bonifacio Soria Marco

En verano, principalmente, es cuando el turista llegado a la ciudad, capitalina, y de pronto se hallare en la encantadora plaza Mayor, no obstante su gran sencillez; mas, resulta curioso comprobar cómo varias de las cosas sencillas —dicho así, de modo genérico— siempre tiene un algo muy especial suficiente para cautivar el ánimo de las gentes; entonces, todo turista que ya tenga «en su haber turístico» unos cuantos andariegos hectómetros, está deseando llegar a un sitio donde haya «terrazas». Y, Segovia ¡qué gratas «terrazas» tiene!, a escasa distancia de donde la vista se solaza entre el arte y la realidad, entre tipismo e impresiones. Dícese, quizás más espectacular que realmente, que «las primeras impresiones son las que más valen». No entramos ni salimos, al respecto; nos limitamos a comentar superficialmente. Las primeras «impresiones» de Segovia —para quien la desconoce, hasta llegar a ella por vez primera— no pueden ser «mejores».

Dígase de paso, con otra variante y comentada, que al turista de mención, le motivó gesto de alivio y no menos suspirar de tal guisa, al «descubrir» de súbito, mesa y sillón «libres», ¡al fin!, para calmar la ansiedad —y la sed, con deliciosa horchata o un «blanco y negro»— en una de las varias «terrazas» sitas en la susodicha plaza Mayor, especie de pequeñas atalayas (convencionales, a mayor rigor expresivo), desde cuyas «atalayas» —el grado de «elevación» está, más bin, en el sentir o considerar según ánimo de las gentes— se mira, se observa, se

constata, cuáles puedan ser «los signos externos» del alma de un pueblo (esta vez, por el comentario, le ha tocado a Segovia capital).

Lógicamente, acontece que tan luego de haberse descansado a placer de ámbito mental así como por paraje reparador de fuerzas, cierto es que, también, al turista en cuestión, nacional o extranjero, a pase circunstancial por la capitalina Segovia se le ocurre la necesidad de ir a otro modo para «reparar fuerzas». Acordémonos que dijo Cervantes: «La salud del alma se fragua en la cocina del estómago».

«Terrazas» y «mesones»: dualidad que goza de grandes prebendas en la estimativa pública.

Filo al canto, entonces: salud, cocina, estómago, «terrazas», erguirse, deambular, atisbar para ver lo que pase o se guise en figón «de postín», que los hay, a no dudar, a fuerza de mucho remozar, renovar, modificar sus locales. Por ende: de figón a figón, uno de los graciosos destinos del ser humano cuando le da por meterse a recorrer mundos, por mor del turismo.

Sucedo, pues, que, de la tranquilidad en «terrazas» anhélase pasar al maremágnum bienoliente de mesones modernos, curiosamente orladas varias de sus paredes con objetos de cobre reluciente, piezas del agro, o lo inherente a un «typical» a ultranza, que, en definitiva, no desagrada a nadie.

Lo de «en la cocina del estómago» —según educación de frase cervantina— tienta lo mismo a un nórdico que a un japonés;

que, para más citar, a un chino o un sudamericano, con largo etcétera que más cupiera.

Luego de haber bebido en tan reiteradas «terrazas», comer —no, por gula, sino por gula, a la avidez del turista del «hoy aquí, mañana allí...», resulta circunstancia grata comparativamente al fin más noble de bienintencionado «bucear».

Ese turista, yendo con familiares, cuando no con amistades, conplácese con penetrar en un mesón moderno u, otra, en «figón de postín» —¡qué distintos, ya, de los antaños donde se sirviera al recién llegado, bajado de renqueante diligencia, comidas ordinarias, por no dar el dinero «para más»; qué lejos, ya, ¡aquellos tiempos!, que no obstante, también tuvieron su «estampa» simpática, aún en medio de humildad—.

«Terrazas»: en la plaza Mayor, en la calle Juan Bravo, en el Azoguejo, en la avenida de Fernández Ladreda, etc.; mesones, en tantos y tantos sitios «de buen beber, de buen comer, de grato estar, de grato asimismo ambiente, regalo al alma de quien, de paso por la encantadora Segovia capitalina, quiere ser buen amigo de Cervantes —aun a ¡tan «larga distancia»!...— y, por ello, cuidase de fraguarse en cocina de esmerado menester lo que vaya bien a la salud del alma...

## Cartas de los lectores

Agradecimiento y recordatorio

Sr. Director:

El pasado día 1 publicó ese periódico una carta del firmante de la presente sobre el comportamiento excelente de un taxista, que hizo un servicio gratis a unos pensionistas desde el ambulatorio a nuestra residencia. El protagonista no se ha dado a conocer pero hemos averiguado que se trata de don Marcos Santiuste, cuyo nombre publicamos porque lo creemos de justicia.

Y dicho esto, aprovecho ya, en nombre de todos los jubilados de la residencia, agradecer al director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia su detalle al colocar una marquesina en la parada del autobús junto al colegio «Nuestra Señora de la Esperanza», que a todos beneficia, como asimismo los bancos instalados.

Asimismo quisiera hacer una observación en torno a algunas cosas que siguen prometidas: Dos columnas de alumbrado que hace cinco años vienen diciendo que van a colocar, como asimismo un semáforo frente al precitado colegio, con su correspondiente paso de cebra, y unos indicadores advirtiendo de los pasos de peatones y limitando la velocidad en las inmediaciones de la residencia. Esta zona es un peligro constante para todos, y en especial para nosotros, los residentes.

Agustín Martínez Peiret

## FRENAR LA CONTAMINACION

**El Correo de Zamora**

Comenta en un editorial:

Contaminamos en función exclusiva de nuestra conducta y parece lógico exigir que la atemperemos y adecuemos a unos intereses comunitarios, superiores lógicamente al mero egoísmo individual. Y si esto es cierto al valorar el hecho contaminador, en sí mismo y limitado a su escueta geografía originaria, la razón se multiplica por muchos enteros al considerar y tener en cuenta esta proyección que comentamos, esta facilidad de transporte —por así decirlo—, este peligro inseparable de su transmisibilidad comprobada.

Sabemos, pues, que no sólo causaremos un daño directo allá donde actuemos, donde llevemos a cabo aquella acción que implique también una incidencia contaminadora, sino que aquel mal llegará más lejos, viajará con el aire o con el agua, y actuará a su vez sobre otros enclaves, sobre otros lugares, sobre otros suelos. Nos hallamos, pues, ante un peligro acompañado siempre de un factor que multiplica su posible y perjudicial eficacia. La contaminación no se cibe y se agota en un lugar concreto, sino que extiende su capacidad destructora sobre otros muchos y esto es algo que, en cualquier caso, si queremos ser justos, deberemos tomar siempre en consideración.

# FERTIBERIA

el abono del saco rojo,  
que sus cereales necesitan



es un producto ERT

servicio y atenciones al agricultor

## DIA DE LA FAMILIA EN EL CENTRO PSIQUIATRICO «NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA»



Con gran brillantez se celebró el sábado en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla» el «Día de la familia» al que asistieron numerosas personas allegadas con los enfermos allí residentes aunque el número de éstas no fue todo lo esperado, pues los dirigentes del centro psiquiátrico hacen hincapié en la necesidad de que los familiares o parientes del en-

tor del sanatorio, Sr. Martín Lomillos, dirigió unas palabras a los asistentes comenzando con un balance de las realizaciones llevadas a cabo durante todo el año en el centro; dijo que «todavía sigue existiendo por parte de la sociedad un rechazo al enfermo mental» y terminó haciendo unas reflexiones sobre la enfermedad mental; «nadie —añadió— tiene por qué aver-

gado durante bastante tiempo, albergará a cincuenta enfermos y se abre en régimen mixto. El psiquiátrico alberga ahora a 400 enfermos y fuentes cercanas al mismo nos han manifestado que quizá uno de sus importantes problemas sea el de la falta de personal, aunque en estos momentos a este sanatorio se le puede considerar como uno de los mejores del país.



fermo no abandonen al mismo, ya que es esencial para el mantenimiento de éste y su posible restablecimiento. A los actos asistieron el gobernador civil, vicepresidente de la Diputación, diputado Sr. Borricón, miembros de la corporación municipal de Segovia, representaciones médicas y sanitarias y otras personalidades.

La jornada dio comienzo con una Eucaristía concelebrada donde intervino la coral del Centro SAI. A continuación el direc-

tor del sanatorio, Sr. Martín Lomillos, dirigió unas palabras a los asistentes comenzando con un balance de las realizaciones llevadas a cabo durante todo el año en el centro; dijo que «todavía sigue existiendo por parte de la sociedad un rechazo al enfermo mental» y terminó haciendo unas reflexiones sobre la enfermedad mental; «nadie —añadió— tiene por qué aver-

### PABELLÓN DE AGUDOS

Mientras que los enfermos que recibieron compañía se instalaban para la comida en la explanada de la finca y el resto pasaban a ocupar los comedores, las autoridades, acompañadas por el director y personal del Sanatorio visitaron el pabellón de agudos que se encuentran totalmente terminado, a excepción del mobiliario. Este pabellón cuyas obras se han prolon-

El «Día de la familia», terminó con un festival artístico en el que participaron los propios residentes del sanatorio y varios grupos segovianos que asistieron desinteresadamente.

(Fotos: Aurelio M.)

## Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas.  
De lunes a viernes, a las 17,30 horas.  
Sábados, a las 14 horas.

Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.



**FILATELIA santos**

Visitenos en la FERIA DE MUESTRAS de Valladolid del 9 al 21, Pabellón Amarillo

- Abonos a novedades y temáticas, españolas y extranjeras.
- Extenso surtido en material filatélico y numismático.
- Servimos a provincias.
- Exposición y venta: Marina Escobar, 6. Teléfono (983) 22 06 42. Valladolid.

## SUCESOS EN CAPITAL Y PROVINCIA

### Un incendio destruye seis viviendas en Fresno de la Fuente

#### Tres familias sin hogar

Un incendio ocurrido en la mañana de hoy en la localidad de Fresno de la Fuente, ha destruido totalmente seis casas, tres de las cuales se hallaban habitadas, sin que se hayan producido víctimas.

Minutos antes de las tres de la madrugada, los voceros de un coche que circulaba por la carretera Madrid-Irún, a la altura del pueblo, alertaron a varios vecinos. El conductor del vehículo, el primero en divisar el incendio, hizo sonar el claxon para despertar al pueblo. Rápidamente la gente salió a la calle y se dirigió hacia la casa donde se iniciaba el incendio. Este se propagó a las casas vecinas,

afectando a otras cuatro, quedando todas destruidas. Tres de las viviendas estaban habitadas. Quienes dormían en las casas siniestradas salieron rápidamente a la calle, produciéndose escenas de dolor, observándose cómo nada se podía hacer por salvar los edificios ni las pertenencias que había en el interior.

El incendio no ha sido sofocado hasta las 11 de la mañana y en las tareas de extinción han colaborado los bomberos de Ayllón, Aranda de Duero, Sepúlveda y Segovia, Guardia Civil y vecinos de Fresno de la Fuente. No ha habido que lamentar ningún herido.

\*\*\*

Según ha sabido nuestra Redacción un soldado que se encontraba cumpliendo el servicio militar en un cuartel de nuestra ciudad se encuentra ingresado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social con heridas graves a causa de los impactos de bala producidos por un arma reglamentaria de las que se utilizan en el Ejército, concretamente un subfusil Z-10.

Al parecer, el hecho se produjo cuando a un compañero que se encontraba junto a infortunado se le disparó accidentalmente el referido arma a corta distancia. Uno de los impactos le atravesó un brazo con entrada por el pecho y salida por la espalda.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes ocurridos en el día de ayer.

A las 19 horas, en el kilómetro 110,950 de la Nacional I, en el término de Castillejo de Mesleón, un turismo se salió de la calzada, volcando. El conductor resultó herido leve y un ocupante herido grave.

\*\*\*

A las 23,45 horas, en el kilómetro 33,800 de la comarcal 603, término de Turégano, la conductora de un turismo atropelló a un grupo de personas. Una de éstas resultó herida grave y dos leves. La conductora ilesa.

## Aclaraciones del Patrimonio Nacional

Con ruego de publicación la Administración del Patrimonio Nacional en S. Ildefonso nos remite el siguiente escrito:

«En relación con la reseña de la Comisión Permanente que el periódico de su digna dirección hizo en el número correspondiente al miércoles día 10 de la pasada semana y en las que refiriéndose al problema de la necesidad de restricciones de agua citaba al Patrimonio Nacional, quisiera aclarar algunos conceptos.

1.º El Patrimonio Nacional no ha cerrado en ningún momento la conducción de agua a Segovia desde el río Valsain, ni tampoco ha dado ninguna orden en este sentido.

2.º Cuando la escasez de agua por debajo del azud de derivación a Segovia puede crear problemas sanitarios o piscícolas se procede, como años pasados, a regular la derivación de agua,

tomando algo para el río de Valsain, sin que en ningún momento se derive más de un tercio del caudal que toma Segovia.

3.º En días pasados y de acuerdo con lo expuesto, la falta de agua en el cauce de Valsain por debajo de la derivación hizo necesario restituir al río algo de agua que, al máximo caudal, iba para Segovia. Esto no puede ser motivo, dada su escasa cuantía, para producir unas restricciones del texto de la reseña.

Sin otro interés que el de informar lo mejor posible al público, le ruego la publicación de esta nota.»


Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

D.C.E. C-40/4097



**Transportista**

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 41 26 11 y 41 33 63  
SEGOVIA

**CALENDARIO PARA MAÑANA**

Martes 16 de septiembre

Van 260 días; faltan 106  
Sol: De 7,56 a 20,21.

**SANTORAL**

Santos: Cornelio y Cipriano.

**PENSAMIENTO**

«El hombre puede ignorar tener una religión, como puede ignorar tener un corazón; pero sin religión no puede existir». (Tolstoi).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 985

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Muerte y Vida, 2.

**EL TIEMPO En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 681,3 mm.  
Viento del Oeste.  
Temperatura máxima: 28,4°

En la mañana de hoy

Presión: 682,2 mm.  
Viento del Sureste.  
Temperatura mínima: 13,8°  
Alas 11 de la mañana: 22,2°

**En España**

Cielos despejados y ambiente seco y caluroso prevé para hoy el centro de análisis y previsión del Servicio Meteorológico Nacional.

**AGENDA**

Por la tarde pueden producirse algunas calimas y nubosidad, más abundante en la sierra, con posibilidad de alguna tormenta aislada.

También se prevé nubosidad de tipo variable en el Mediterráneo.

Las temperaturas en general serán ligeramente altas en el interior y suaves en los litorales. Los vientos serán flojos de dirección variable.

**EXPOSICIONES**

**LA CASA DEL SIGLO XV**

Esteban de la Póz  
Horario: De 9,30 a 1,30 y de 16,30 a 20,00.

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

Faustino Blanco, acuarelas.  
Cayetana Galbete, grabados y monotipos.  
Pepita Gil  
Ramón Alcázar.

«La Pardilla»  
Horario de 7,30 a 9,30 tardes y festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**EN GALERIA ALMUZARA**

Jesús Ibáñez.

**RESIDENCIA TAGORE**

Santa Isabel, 11. Tel. 42 00 35  
ABIERTA INSCRIPCIÓN  
CURSO 80-81  
PLAZAS LIMITADAS

**REGISTRO CIVIL**

6 nacimientos y  
3 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carolina Nogales y Salinas, hija de Juan Antonio y de María Esther; Alvaro Sancho y Traperó, de Angel y Aniana María; Inés-María Álvarez y Pulido, de José Luis y de María del Pilar; Juan María de la Cruz y de Agudiez, de Juan y de Isabel; Natalia Ortiz y Rodríguez, de Miguel Angel y de Fuencisla Isabel; David Alvaro y Muñoz, de Felipe y Sira.

Matrimonios: Antonio Gala y García con María del Mar de Andrés Llorente; Francisco José Rincón y Cabello con María-Begoña Higuera Martín; Francisco Plaza y Cano con Jesusa de la Mata y Migueláñez.

**HORARIO DE TRENES**

**SEGOVIA-MADRID (Atocha)**

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

**MADRID (Atocha)-SEGOVIA**

Salida	Llegada
7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

**SEGOVIA-MEDINA**

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

**MEDINA-SEGOVIA**

4,08	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.
- (2) Laborables solamente.
- (3) Domingos y festivos

**PEATON:**

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**PARA HOY**

**PRIMER CANAL**

- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Barrio sésamo.
- 18,55, Grizzly Adams.
- 19,40, Un mundo para ellos.
- 20,15, Gran estadio.
- 20,35, Las cuatro esquinas.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, 300 millones.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Revista de cine.
- 21,50, Opinión pública.
- 22,20, A fondo.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simul táneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Alicia.
- 16,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,00, El señor Rossi.
- 19,30, Los niños de la montaña de fuego.
- 20,00, Doctor en casa.
- 20,30, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Primera página.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**

El monte es nuestro aliado natural

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

**ESPECTACULOS**

**CERVANTES**

Hoy 7,45 y 10,30, estreno. 14 años

**¿QUIEN MATO A BRUCE LEE?**

El gran éxito de Bruce Lee

Mañana martes, último día de proyección

**VICTORIA**

Lunes, martes, miércoles. APTAS

GRAN SELECCION DE JACQUES TATI

Lunes:

**LAS VACACIONES DE MR. HULOT** b y n

Martes:

**DIA DE FIESTA** color

Miércoles:

**MI TIO** color

en versiones originales subtituladas en español

**TEATRO JUAN BRAVO**

Hoy lunes, único día. Tarde y noche

**JUANITO NAVARRO**  
presenta la revista

**¡¡ESTA NOCHE CONTIGO!!**

con las dos sensacionales supervedette

**SUSAN HAYWARD y GINA BARO**  
y un extraordinario elenco de primeras figuras de la revista



**SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

**TORREON DE LOZOYA**

Esta semana EXPONEN:

**JOSEFA GIL  
RAMON ALCAZAR  
FAUSTINO BLANCO  
CAYETANA GALBETE  
«LA PARDILLA»**

Hasta el 21 de septiembre

Horario.—Laborables: 7,30 a 9,30.

Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**CLINICA VALDELAGUILA**

C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)  
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

**RADIOLOGIA**

**DR. JOSE A. LUCIO**

**PEREZ**

Radiodiagnóstico R.X.

Electrología

Consulta diaria, excepto sábados.  
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

**MEDICINA INTERNA**

**DR. TOVAR**

Consulta diaria excepto sábados.  
4 a 7 (tardes)

**ANALISIS CLINICOS**

**DR. ARROYO**

**CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS**



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía cadena Ser.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,20 Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 14,45 Información local.
- 15,30 Tardes musicales.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Miedo al ayer.
- 16,30 La mujer que nadie conoció.
- 17,00 Informativo.
- 17,03, Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Últimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03, Ritmos variados.
- 19,30 Santo Rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de interpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15 Información lbal.
- 22,30 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

## Más agresiones en la provincia a orquestas de música

Gran malestar se ha levantado entre los componentes de las orquestas de música por los últimos hechos atentatorios contra ellos que se vienen produciendo en algunas localidades. Según se ha sabido, los profesionales preparan un escrito donde denuncian varios hechos y muestran su descontento ante las agresiones que vienen sufriendo.

Miembros de un grupo musical se han dirigido a nosotros para comentarnos una agresión física de la que han sido víctimas en la localidad de Siguero. Al parecer, cuando había terminado la actuación, a las tres de la madrugada, un grupo de unas ocho o diez personas se empeñaron en que siguiera la orquesta y como viera que alguno de sus componentes procedían a cargar parte del material en una furgoneta, se abalanzaron sobre ellos produciéndoles diversas contusiones y a uno de ellos una herida de carácter menos grave en el ojo derecho. Pero parece que los agresores no se quedaron conformes y también amenazaron a las personas que salían en defensa de los músicos.

Estos hechos se pusieron en conocimiento de la Guardia Civil de Cerezo de Abajo.

## Al aire de la calle

PROBLEMAS DE TRAFICO EN LA CARRETERA DE VILLACASTIN



Desde que la población segoviana se ha ido extendiendo habitando nuevas edificaciones ubicadas en la carretera de Villacastin (frente a la estación de ferrocarril), el tráfico también ha sufrido un aumento por aquel lugar, y al no estar organizado, se presentan verdaderos caos circulatorios como el que se aprecia en la fotografía de Antonio. Los aparcamientos que antes no existían, los vehículos de carga y descarga que suministran a los establecimientos que allí se han instalado y el tráfico normal de la carretera, forman este conglomerado que ya en alguna ocasión ha sido circunstancia triste, pues se ha llegado a atropellar a una persona. En definitiva, otro problema más a unir al general del tráfico en nuestra ciudad, que el Ayuntamiento debe de apresurarse a dar solución.

### El ejecutivo de UCD de Segovia trató del tema autonómico

Se reunió el sábado por la mañana el comité ejecutivo provincial de UCD. Entre otros temas, el ejecutivo regional que tiene lugar en Avila y habló

sobre la autonomía.

Al parecer se sigue ratificando la postura de esperar a ver cómo se ultima el estatuto de autonomía de la región para negociar la entrada de Segovia, que se haría efectiva si se suplen los requisitos señalados por todos los órganos de UCD-Segovia. Como ya se ha informado, en caso de que se decidiera la entrada, la provincia de Segovia entraría a formar parte del estatuto junto con el resto de las provincias castellano-leonesas.

### El RACA 41 participa en una maniobras en Zaragoza

Para últimos de este mes, mandos y tropa del Regimiento de Artillería de Campaña número 41 (RACA 41), participarán durante diez días en unas maniobras que se llevarán a cabo en Zaragoza. En estas maniobras participa también personal de la Brigada de Caballería Jarama a la que pertenece el Regimiento.

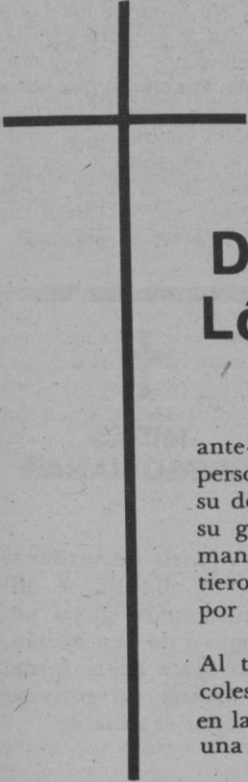
### Asciende a general el coronel del Regimiento, Sr. Esquivias Montes

En el Boletín Oficial del Estado ha sido publicada la orden de ascenso a general de brigada de D. Pedro Esquivias Montes, hasta ahora coronel del Regimiento de Artillería de Campaña número 41 con plaza en esta capital. El general Esquivias, al que le será impuesto el fajín en el propio Regimiento, permanece en Segovia desde diciembre de 1978.

### Se asfaltan las calles del Polígono «Nueva Segovia»

Las obras del polígono residencial «Nueva Segovia» se encuentran en una de sus últimas fases, concretamente las relativas a el asfaltado de las calles que cubren el trazado de todo el polígono. Según informaciones la infraestructura de lo que será un nuevo barrio de la ciudad estará terminada a finales de año ya que se vienen cumpliendo los plazos formalmente.

\*\*\*  
Fuentes cercanas al MOPU han manifestado que por parte del citado Ministerio se procederá a los arreglos que sean necesarios en el convento de San Juan de la Cruz de cara a la visita que tiene programada el Papa Juan Pablo II.



La familia de

## D. Fernando López Sastre

(q. e. p. d.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el miércoles, día 17, a las 8 de la tarde, en la iglesia de Santo Tomás, se dirá una misa por el eterno descanso del alma del finado.

El sueño que puede ser realidad

## UNA VIVIENDA DE LUJO EN SEGOVIA

valorada en 5.000.000... ¡gratis!

y muchos premios más

en el **SORTEO DEL AHORRO**

Vaya pronto a las oficinas de la



# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

*Ahorrar... es conseguir*

En Nava de la Asunción:

## Festejo mixto con triunfo de Josechu Pérez de Mendoza, que logró tres orejas

Al espectáculo asistieron los jugadores del Campeonato de cesta punta

Festejo taurino con motivo de las tradicionales fiestas de Nava de la Asunción en honor del Cristo de la Exaltación y coincidente con el II Campeonato de Europa de Cesta Punta que se inicia hoy, lunes en el recién inaugurado pabellón cubierto, al parecer, uno de los mejor dotados del continente. Asistieron, precisamente, los componentes de los diversos equipos participantes, así como los entrenadores y directivos en general. Los artistas actuantes en el ruedo, les brindaron la faena de su respectivo oponente.

La plaza de toros registró una pobre entrada, unas 1.300 personas. Parece ser que existieron problemas de entendimiento entre la empresa y las peñas. Presidió el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Nava, don Alejandro Marigómez, muy enérgico en sus ademanes al señalar con el dedo en alto y puesto en pie, la concesión de un sólo trofeo.

### JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Ayer, de estreno en cuanto a indumentaria, lo cual es sintomático de que sus proyectos para la temporada venidera son los de prodigarse más que en la presente. Actuó en primero y en último lugar. A mí, particularmente me agradó más con el que cerraba el festejo. Quizá fuera debido a que las condiciones del astado se prestaban mejor para el lucimiento del artista. Al que abrió plaza, le prendió bien los hierros, le esmeró el toreo y le procuró sacar con aseo de las tablas. Todo un galimatías del que supo salir airoso. Mató de rejón alto, algo tendido y pie a tierra acertó con el verdugillo al segundo intento.

Más centrado, desde el mismo instante en que clavó el segundo arponcillo. A partir de ese momento, fue como un árido de luz o de inspiración, pero desde ese momento, todo lo que Josechu realizó, tuvo el se-

llo del arte y del acierto. El temple imprimido al prender de la baticola al morlaco; superior el par a dos manos; gustó hasta el enfado manifiesto al ordenar a los peones que no irrumpieran en el ruedo. En fin, el quehacer de Josechu nos recordó tiempos pasados, cuando el centauro segoviano era privilegio de los mejores cosos taurinos. Escasas carreras y nulas pasadas. Una faena, a la que podemos calificar como de sobresaliente. Aún matando mal, de dos rejones, se le otorgaron las dos orejas, justo premio a su labor general.

### ENRIQUE GONZALEZ «EL BAYAS»

El de Tarazona, llegó merma de facultades físicas, con una mano sensiblemente lesionada. Poco placeado está el buen mozo, y ello se deja sentir de inmediato. Con el capote anda encogido y desconfiado, sin haber dado un sólo lande al menos discreto. Con la franela se le ven detalles. Lo mejor, los doblones de recibo. Después mantazos de alivio. Despachó la cuestión de dos pinchazos, estocada y descabelló al quinto viaje. Se le ovacionó con fuerza.

### VICENTE NUÑEZ

Este sí que sabe lancear con arte y garbo y sin codillear. Pequeño de estatura y alto de valor. Anda fácil con las telas y con feo estilo en el manejo de la tizona. Compuso faena alegre, de porfía y de absoluta entrega. Varios desplantes, incluso de hinojos y desarmado. Entró a matar sin cruzarse y pinchó en el morro; luego repitió la suerte y acertó a dejar una estocada contraria; otro pinchazo y media ladeada. Descabelló al segundo intento. Obtuvo una oreja y una fuerte ovación en la media vuelta al ruedo.

### PABLO PASTOR

## TUREGANO Brillante comienzo de las fiestas medievales

TUREGANO.—En la tarde del sábado se iniciaron las fiestas medievales en honor del Dulce Nombre de María. Alrededor de las siete y media, cuando las peñas y numerosas personas se habían concentrado ante el Ayuntamiento, desde el balcón del mismo, donde ondeaban las banderas de España y Castilla, el alcalde, don Agapito Torrego Cuervo, se dirigió al vecindario para dedicarle un saludo al comienzo de las fiestas y desear a todos una gran alegría en estas jornadas que se iniciaban. Seguidamente, la alcaldesa saliente procedió a imponer las banderas correspondientes a la nueva alcaldesa, María Gómez Izquierdo, y a sus damas de honor, María de las Nieves González Arroyo y María José Escudero Herrero. Finalmente, el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pablo Martín Cantalejo, leyó el pregón de las fiestas, tras lo que inmediatamente las peñas comenzaron a bailar hasta que se preparó el cortejo que iba a dirigirse al templo parroquial. Junto a las peñas iban los gigantes y cabezudos, la alcaldesa y damas, el alcalde de la villa y otras autoridades, así como la comisión de festejos.

En el interior del templo, se cantó la salve y, seguidamente, se procedió a efectuar, por parte de la alcaldesa y damas y demás señoras asistentes al acto, la ofrenda de flores, que recibió el párroco de la localidad.

Y a continuación, se recorrieron los domicilios de las distintas peñas, donde se obsequiaba con limonada. A medida que avanzaba la tarde, la animación era creciente en la villa, en cuya plaza de España se bailó constantemente.

### CENA MEDIEVAL

A la caída de la tarde se encendió la iluminación del castillo, que ofrecía una perspectiva maravillosa. En él, a raíz de las diez y media, se inició la anunciada cena medieval, para la que se procuró crear un ambiente en consecuencia con la época. Banderas, escu-

dos y otros motivos ornamentales en la gran nave central de la iglesia construida dentro del castillo, nave en la que se habían dispuesto, en dos filas, las mesas para cerca de doscientos comensales. Alabarderos, guardianes y mozos y mozas, rigurosamente ataviadas al estilo medieval, fueron encarnados por chicos y chicas de Turégano que se prestaron con la mayor generosidad y amabilidad a estas tareas. Y ellos mismos sirvieron con toda atención las mesas: los chicos portando las andas de madera en las que se llevaban los manjares y las chicas distribuyendo éstos, y escanciando el vino. El menú fue típicamente segoviano y se hacía constar en unos pergaminos coronados por el escudo de la villa y debidamente lacrados: Sopa tureganense, caldereta al estilo pastor, lechazo a los Arias Dávila, ensaladas y frutas de la vega de Turégano, vino de los viñedos de carra Muñoveros y el jugo de manzana de la vega del Burgo.

Antes de iniciarse la cena y varias veces durante ella, actuó el grupo infantil de danzas, interpretando diversas jotas, entre ellas la de Turégano que remataron con el célebre «castillo». Fueron muy ovacionados. Un paje se encargó de iniciar a los comensales, mediante la lectura de una introducción, en la cena que iba a celebrarse, y seguidamente se sirvió aquella en medio de la general satisfacción de todos los presentes.

La cena fue presidida por la alcaldesa y sus damas de honor, ataviadas también a la usanza medieval y acompañadas del alcalde de la villa, pregonero y presidente de la Diputación, con sus respectivas esposas, y del párroco. Entre los comensales se encontraban los senadores señores Nieves Bórtrego y Zamarrigo Monedero, delegado de Trabajo, Educación, Agricultura y Obras Públicas, presidente de Comunidad Castellana, corporación municipal y comisión de festejos.

La animación en la plaza de España y otros puntos de la

villa se prolongó hasta bien entrada la madrugada de ayer.

### OTROS ACTOS

Durante la jornada de ayer se celebraron diversos actos. Hubo dianas, carrera ciclista y marathón popular, junto a pruebas de atletismo, procesión con la imagen de la Virgen y misa solemne en la que cantó la Coral del Centro SAI. Por la tarde, competiciones deportivas, como tiro al plato, fútbol y una magnífica exhibición de judo a cargo del Club Deportivo «Hermanos Merino». No faltaron los bailes y verbenas y un toro de fuego, a medianoche, en la plaza de España. Por cierto, que hoy será el primer festejo taurino de ambiente medieval y mañana será el segundo y último, a las seis de la tarde y ambos gratuitos, en la plaza típica construida en la plaza de España.



### MISAS GREGORIANAS

A partir de mañana, martes, día 16, se oficiarán en la iglesia parroquial de San Millán, a las siete de la tarde, las misas gregorianas por el alma de

**D. MIGUEL DE MIGUEL HERNANZ**

(q. e. p. d.)

**LA FAMILIA,**

*Agradecerá la asistencia.*



## LAND ROVER SANTANA

El vehículo de más aplicaciones del mundo



- \* Agricultura - Ganadería - Industria - Comercio
- \* La más amplia gama de modelos, motor Diesel de 4 y 6 cilindros

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:

**J. HORCAJO, S. A.**

Ctra. de Soria-Plasencia, km. 189. SEGOVIA

## Persecución religiosa en Checoslovaquia

El Servicio Internacional de Información de la Institución «Ayuda a la Iglesia Necesitada», ha difundido un amplio informe sobre la persecución religiosa en Checoslovaquia.

Tras una amplia exposición de arrestos y de prohibiciones a que las autoridades comunistas someten a los sacerdotes, como la de celebrar misa y ejercer las funciones pastorales, el informe expone los siguientes hechos:

- El régimen ejerce el control absoluto y minucioso de la Iglesia.
- El régimen define por sí solo las necesidades religiosas de sus súbditos y sólo él dispone de los medios para satisfacerlas.
- El régimen nombra a los párrocos, los traslada a su albedrío, los exime del «permiso» de celebrar.
- El régimen tolera el nombramiento de obispos sólo entre personas por él aceptadas y sometidas.

- El régimen controla y acosa a los dos seminarios supervivientes de Litomerice y Bratislava, limitando y seleccionando negativamente a los candidatos y nombrando, sin la aprobación de los obispos, profesores que a menudo no defienden los intereses de la Iglesia.

- El régimen controla minuciosamente y reduce al mínimo la prensa religiosa.

- El régimen mantiene su línea de no hacer ninguna concesión que pueda fortalecer a la Iglesia.

- El régimen continúa proclamando como su meta la ateización del país y adopta todos los medios a su disposición para alcanzar tal objetivo.

El informe recoge testimonios como el de la curia generalicia de la compañía de Jesús, del pasado 6 de febrero, en que se explica que «es suficiente que un sacerdote se muestre diligente en el cumplimiento de sus funciones pastorales para que de un día a otro sea postergado a una localidad lejana de provincia. El Gobierno checoslovaco, en manos del partido Comunista, viola ininterrumpidamente los acuerdos sobre los derechos humanos fundamentales».

El informe concluye que la situación de los cristianos en Checoslovaquia «más bien ha empeorado después de la elección del Papa eslavo en la que habían puesto tantas esperanzas», pero que «la intensificada persecución religiosa ha dado a la Iglesia en Checoslovaquia nueva energía». Efe.

## Puckane, un nuevo estilo de vida

Un pueblo de cuatrocientos habitantes situado en Irlanda

### El Zoo de Dublín, famoso por sus leones

Puckane, un pueblo de 400 habitantes situado al suroeste de Irlanda, junto al lago Derg, es el clásico ejemplo de transformación en el estilo de vida sufrido durante los últimos años por Irlanda, especialmente en las zonas rurales. Hace algo menos de treinta años Puckane estuvo a punto de desaparecer.

La media docena de familias que lo habitan, sin embargo, vieron la posibilidad de convertirlo en un pueblo modelo, dedicado al arte, la cultura y la producción de preciosos objetos manuales.

No hace falta añadir que Puckane es un auténtico remanso de paz, donde se puede disfrutar de unas aguas plácidas y de una naturaleza perfectamente trazada por los valles y las montañas de densa vegetación. Si se decide a pasar unas vacaciones en una de las granjas que Puckane tiene preparadas para los visitantes pregunte al llegar por Paddy Walsh, quien además de mostrarle su increíble taller de objetos de madera, le informará detalladamente las posibilidades turísticas que ofrece la comarca. En contra de la tenden-

cia desarrollada en las sociedades industriales, de un éxodo masivo de las gentes del campo hacia las ciudades, Puckane ha visto incrementado su censo desde 1871 en cien habitantes más.

#### VIVIR EN GRANJAS, UN NUEVO MODO DE HACER TURISMO

Y no se asombre por el estado de nerviosismo y excitación que durante la primera comida en la granja atenace a la casera, aunque ésta sea la mismísima Nancy FitzGerald, presidenta de la Asociación de Granjas Irlandesas para el Turismo. «Es que es la primera vez que tengo visitantes y estoy algo nerviosa», admitió la casera a un grupo de periodistas españoles que disfrutaban de su hospitalidad. Y es que este es un modo nuevo de hacer turismo, en plena naturaleza y gozando de la «legendaria hospitalidad» de los irlandeses, que a juicio de Judi Bredemeier, directora del Travel Management Daily, es «el mayor magnetismo» que ha tenido Irlanda a lo largo de su historia. ¿Por qué no aprovecharlo, entonces?

Las ventajas de vivir en una granja durante sus días de turismo por Irlanda, son múltiples además de su precio, más barato que en cualquier hotel. De momento la atmósfera es familiar y relajada, sin tener que ser uno más entre miles de turistas. El dicho de «está en su casa» se hace en este caso más realidad que nunca. Por razones obvias, la comida es de mayor calidad, y la cocina casera. Y el compartir la vecindad con gentes del lugar, le permite adquirir un conocimiento mayor y más rápido sobre aquellos aspectos de la vida cotidiana, la historia y la cultura de un pueblo realmente atractivo.

#### FAMOSO POR SUS LEONES

El Zoo de Dublín es un lugar obligado para el visitante que se acerca a la capital de Irlanda. Este año se cumple precisamente un siglo y medio de su creación. Con 600.000 visitantes al

año, el Zoo de Dublín está considerado como uno de los centros más atractivos y de riqueza animal de Europa.

Una ayuda económica facilitada por el Gobierno a la Real Sociedad Zoológica de Irlanda en 1854 le permitió a la entidad promotora del centro, adquirir una pareja de leones, Natal y Natalie. Tres años más tarde esta primera pareja de leones tuvieron descendencia, y comenzó a crearse así la mayor familia de su especie, motivo por el cual el Zoo de Dublín, se encuentra prácticamente en los más importantes zoológicos del mundo.

#### LA HISTORIA DE «OLD GIRL»

Cuenta Terry Murphy, director del Zoo de Dublín y autor del libro «Algunos de mis mejores amigos son los animales», una entrañable historia de «Old Girl», la leona que durante sus 16 años de vida en el zoo dublinés dio vida a 55 crías. Al final de sus días sufría una bronquitis crónica que le impedía moverse, con normalidad, lo que obligó a sus cuidadores a colocar un pequeño perro «terrier» en el lugar, para impedir que las ratas, continuaran afluyendo y cometieran un auténtico desastre entre la población de los leones. Al principio el pequeño terrier no fue bien acogido por «Old Girl», y los gruñidos de la vieja dama le mantuvieron alejado en los primeros días. Pero las relaciones mejoraron cuando «Old Girl» vio que el terrir se libraba de las ratas y estas desaparecían, y las escenas de cariño entre el perro y la vieja leona hicieron las delicias de los visitantes.

#### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen realizar estudios en la Universidad Nacional de Educación a Distancia, que el plazo de matrícula queda abierto a partir del día 1 de septiembre y hasta el 10 de octubre.

Durante este curso de 1980-81, se tutorizarán en este Centro Asociado de Segovia las siguientes carreras y cursos:

- DERECHO, 1.º, 2.º y 3.º
- GEOGRAFIA E HISTORIA, 1.º y 2.º
- FILOLOGIA, 1.º, 2.º y 3.º
- PSICOLOGIA, 1.º y 2.º
- CIENCIAS ECONOMICAS, 1.º, 2.º y 3.º
- CIENCIAS EMPRESARIALES, 1.º, 2.º y 3.º
- CIENCIAS MATEMATICAS, 1.º, 2.º y 3.º
- CURSO DE ADAPTACION PARA CIENCIAS DE LA EDUCACION.
- CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS.



El Consejo de Administración de la Caja Postal, el día 28 de Febrero del presente año, ha acordado la celebración de un sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

- 1 Los números, que sólo serán válidos para tomar parte en el próximo sorteo del 3 de diciembre de 1980, habrán de ser solicitados por los titulares.
- 2 La adjudicación de números se efectuará en virtud de imposiciones (primeras o ulteriores) y saldos en las cuentas de ahorro.
- 3 Los saldos que hayan dado origen a la entrega de números, deberán mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.
- 4 Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.

Solicite mayor información en las Oficinas de Correos, Caja Postal.

Autorizado B. E. 23-5-80

  
**Caja Postal**  
Con la garantía del Estado.

## Se potenciará la figura del gobernador

Madrid, 15.— «La nueva configuración de los servicios periférico del Estado exigirá una potenciación de la figura del gobernador como representante de los servicios exclusivos del Estado», según se desprende de consultas realizadas por «Efe» en fuentes oficiales, sobre la reestructuración que van a tener

estos representantes oficiales de la administración.

En la nueva reestructuración se considera la posibilidad de que el gobernador sea el representante del Gobierno y de cada uno de sus ministerios, a pesar de que la dependencia jerárquica siga siendo del Ministerio del Interior.

La reestructuración prevé también reajustes, ya que se ha estudiado la posibilidad, señalaron las mismas fuentes a «Efe», de que en lugar de un delegado ministerial para cada provincia de las comunidades autónomas, haya uno solo de cada ministerio, por lo menos funcionarios muy preparados técnicamente y dotados de los mejores medios materiales disponibles».

El delegado gubernativo, por último, será el coordinador entre el gobernador de cada provincia y los delegados ministeriales, según los estudios que se llevan a cabo en el ministerio del Interior, al tiempo que se prevé reforzar al gobernador «como última instancia en la aplicación de la seguridad jurídica». —Efe

### EL ESCORIAL

## Visita de la ministra búlgara de Justicia

San Lorenzo de El Escorial, (Madrid), 15.— La ministra de Justicia búlgara, Svetla Daskalova, ha llegado a esta localidad en visita privada, junto con el jefe de la Delegación búlgara en la Conferencia de Madrid y el agregado cultural de la embajada.

Svetla Daskalova, visitó el Real Monasterio acompañada por el alcalde de la localidad,

Francisco Fernández Maganto, el primer teniente alcalde, Isidoro Martín, el administrador accidental del Patrimonio Nacional, Manuel Miranda, y el jefe del personal, señor Saez.

La ministra quedó muy impresionada por la visita e hizo grandes elogios de las obras allí guardadas, principalmente de la biblioteca y panteón de los reyes. —Efe

### MARINA Y AVIACION

## Maniobras militares en aguas de Canarias

Las Palmas de Gran Canaria, 15.— Unidades de la armada española realizarán unos ejercicios tácticos en aguas de Canarias, combinados, además, con aviones de la zona aérea de Canarias. —Efe

### VIZCAYA

## Estrepitoso fracaso de la marcha pro amnistía

Bilbao, 15.— Unas doscientas personas se reunieron ayer en Erandio (barrio de Bilbao) como final de la marcha pro amnistía que se realizó a lo largo del día en Vizcaya. La concentración que se realizó en Erandio finalizó sobre las siete de la tarde con la presencia de las FOP que utilizaron medios antidisturbios para dispersar a los participantes.

Fuentes oficiales han calificado esta marcha pro amnistía de «estrepitoso fracaso con porcentajes ridículos en aquellas poblaciones donde han tenido

lugar actos en relación con esta marcha pro amnistía». Las mismas fuentes señalaron que las Fuerzas de Seguridad no han tenido necesidad durante el día de utilizar los medios antidisturbios ni de intervenir, ya que con su sola presencia consiguieron que los concentrados se dispersaran.

Las cifras oficiales de partici-

pantes son las siguientes: Arenal de Bilbao, 60 personas; Baracaldo, 80; Algorta, 150; Derio, 200 en pequeños grupos que no llegaron a concentrarse; Plencia, 50; Ondarroa y Marquina, 60 y Somorrostro, 50 que depositaron un ramo de flores en el lugar donde un militante de ETA cayó muerto hace tiempo. —Efe

## EN POCAS LINEAS

«No vemos las razones para poder decir sí a Suárez, y existen pocas posibilidades de que le apoyemos. Tendrían que haberse producido ya ofertas concretas, que no se han realizado hasta el momento por el Gobierno. No obstante, habrá que esperar hasta el final del Pleno», declaró a El País un cualificado dirigente del Partido Nacionalista Vasco, al referirse a la posición que adoptará su partido el próximo martes en la cuestión de confianza planteada por el presidente Suárez.

De cara al debate de mañana, martes, Felipe González ha realizado diversos contactos con sus colaboradores, e incluso el pasado jueves mantuvo una conversación de hora y media con el líder del sector crítico de su partido, Luis Gómez Llorente.

La Asociación de Cantabria en Castilla (ACECA), en Burgos, cuyo presidente es Francisco Lainz Callo, visitó ayer al presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, para pedir que Santander siga perteneciendo a Castilla-León.

«No hay pactos formales entre Convergencia, Centristas y Esquerra Republicana cara al Parlamento de Catalunya. Lo que ha ocurrido en los últimos meses ha sido una mayor identificación de criterios en los temas debatidos», ha declarado a la agencia Europa Press don Antón Cañellas, presidente de Centristes de Catalunya (CC-UCD).

El próximo día 27 se retirará definitivamente de los toros el espada madrileño Dámaso Gómez, que estoqueará en la Monumental madrileña seis toros.

El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, y el presidente de la junta de Andalucía, Rafael Escuredo Rodríguez, coincidieron en valorar de «altamente positiva» la reunión que mantuvieron ayer tarde en Sevilla, para estudiar el texto definitivo del plan de urgencia para Andalucía, aprobado el viernes pasado por el consejo permanente del ente preautonómico andaluz.



Madrid.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, celebró un almuerzo privado en un restaurante madrileño con el vicepresidente segundo del Gobierno, Calvo Sotelo, los ministros García Añoveros, Lamo de Espinosa, Pío Cabanillas, García

Díez y el director del Gabinete del presidente, Alberto Aza. En la foto, de izquierda a derecha, Alberto Aza, García Añoveros, Adolfo Suárez, Lamo de Espinosa, Pío Cabanillas, Calvo Sotelo y García Díez durante el almuerzo. —(Foto Efe).

## Un equipo de seguimiento de la legislación autonómica

Madrid, 15.— El Gobierno tiene en estudio de la creación de un equipo de seguimiento de las tareas legislativas que realicen los Parlamentos autonómicos.

En concreto, analizará el tipo de leyes que vayan elaborando y aprobando las Cámaras regionales, para comprobar su acomodación con la capacidad legislativa que tienen según los respectivos estatutos (de modo que no sobrepasen competencias), y con el texto básico de la Constitución.

Se buscará también, en lo posible, una cierta unificación de estructura en los textos y de terminología y conceptos jurídicos.

**IMPORTANTE EMPRESA**, dedicada a la venta de **INFUSIONES: ADELGAZANTE, TRANQUILIZANTE, MANZANILLA, TILA, TE, MENTA, ANIS, BOLDO, EUCALIPTO**, etc.

PRECISA

## Representante

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA  
muy introducido en Ramo FARMACEUTICO

Ofrecemos interesantes comisiones y colaboración en ventas. Interesados dirigirse a Productos MILVUS. Apartado 278. LEON

# FERTIBERIA

el abono del saco rojo,  
que sus cereales necesitan



es un producto ERT

servicio y atenciones al agricultor



# LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES, LOS SEGUNDOS DE EUROPA EN PRODUCCION Y NUEVOS CONTRATOS

De acuerdo con los datos obtenidos sobre las actividades de los astilleros europeos en los últimos doce meses, los astilleros españoles, con 616.278 trbc de producción y 835.695 trbc de nuevos contratos, se encuentran en segundo lugar, siendo superados únicamente por los alemanes.

Según un estudio de la Asociación de Constructores Navales Españoles, durante el primer semestre de este año la producción de los astilleros de Europa Occidental ha sido de unas 1.760.000 trbc, en términos de tonelaje entregado. En este mismo periodo, los nuevos contratos han ascendido a casi dos millones de trbc.

La actividad productiva y contractual de los astilleros españoles en dicho semestre se cifra en 201.033 trbc entregadas y 332.058 trbc contratadas, éste es, el 11 y el 17 por ciento respectivamente del total de Europa Occidental.

Tomando como cien las cifras de negocios de los tiempos anteriores a la crisis mundial, nuestro país se encuentra en un 57 por ciento de sus posibilidades en cuanto a producción, y en un 76 por ciento en cuanto a nuevos contratos.

En los últimos doce meses, la evolución de la actividad de los astilleros europeos ha sido la siguiente:

País	Producción		Nuevos contratos	
	trbc	Capacidad	trbc	Capacidad
Alemania .....	624.279	41 %	909.548	61 %
España .....	616.278	52 "	835.697	76 "
Gran Bretaña ..	507.213	65 "	400.442	52 "
Noruega .....	442.370	55 "	484.175	61 "
Francia .....	434.955	57 "	421.760	54 "
Suecia .....	350.176	35 "	363.565	36 "
Finlandia .....	311.358	77 "	305.248	75 "
Holanda .....	288.218	35 "	398.223	49 "
Italia .....	240.825	42 "	96.805	18 "
Dinamarca .....	204.079	38 "	338.471	64 "
Bélgica .....	103.388	52 "	229.278	113 "
<b>Total Europa Occidental</b>	<b>4.123.139</b>	<b>53 "</b>	<b>4.783.212</b>	<b>62 "</b>

Observando el cuadro, se pone de manifiesto que la producción media de los astilleros europeos en dicho periodo ha supuesto poco más de la mitad de su máxima capacidad antes de la crisis. En ciertos casos, como Holanda y Suecia, la actividad apenas ha superado el tercio de las cotas alcanzadas años atrás.

En cuanto a la contratación de nuevos pedidos, las oscilaciones son mucho mayores. La media europea es del 62 por ciento del máximo histórico, en torno a la cual se sitúan Alemania, Dinamarca y Noruega. Claramente por encima de este porcentaje aparece España, junto con Bélgica y Finlandia, en tanto que los restantes países quedan por debajo del nivel medio, resaltando los casos de Ita-

lia y Suecia, con una contratación que sólo llega al 18 y el 36 por ciento respectivamente de sus capacidades históricas.

Como vemos, el tonelaje contratado por los astilleros nacionales en los últimos doce meses es el segundo de Europa Occidental, y supone una importante cobertura de carga de trabajo.

Sin embargo, fuentes empresariales manifestaron a «Efe» que la eficacia práctica de este éxito comercial puede quedar anulada si no se reactiva el mecanismo de apoyo oficial en vigor —primas a la construcción Naval— cuya paralización de los últimos meses está obstaculizando gravemente la actividad productiva y contractual de nuestros astilleros.

# TOROS

## BUEN COMIENZO DE LA FERIA DE ARANDA DE DUERO

Aranda de Duero, 15.— Primera corrida de feria. Toros de Alonso Moreno, bien presentados y bravos.

Angel Teruel, pitos en uno y una oreja en el otro.

Ortega Cano, aplausos en el primero y una oreja en el segundo.

Luis Francisco Esplá, una oreja en uno y dos orejas en el último.

## TOROS FLOJOS EN MALAGA

Málaga, 15.— Toros de Ramón Sánchez, flojos. Los toros segundo, tercero y sexto fueron banderilleados por la cuadrilla del arte, integrada por Orteguita, Pepe Ortiz y Manolo Ortiz, que escucharon la música y tuvieron que saludar montera en mano.

El Monaguillo, petición de oreja y vuelta al ruedo en uno y palmas en el otro.

José Ortega, palmas en el primero y petición de oreja y ovación en el segundo.

Morenito del Rosario, una oreja y petición de otra en uno y vuelta al ruedo en el último.

## TROFEOS A MANILI Y A MACANDRO EN VILLACARRILLO

Villacarrillo, 15.— Corrida de feria. Toros del Conde de la Maza, desiguales.

José Fuentes, palmas en los dos.

Manili, una oreja en uno y palmas en el otro.

Macandro, una oreja en el primero y palmas en el último.

## ESCANDALO Y LOS TRES AVISOS A LEVANTINO EN MURCIA

Murcia, 15.— Ultima corrida de feria. Tres toros de campos Peña, Conde de la Corte y Torrestrella, para rejones, y cuatro de Campos Peña.

Angel Peralta, muchos aplausos.

Vargas, aplausos.

Los dos caballeros juntos, una oreja.

Guerrita, bronca en uno y una oreja en el otro.

Levantino, vuelta al ruedo en el primero. En el otro, un toro muy grande, que no fue picado ni banderilleado, por las malas condiciones de la res, el torero se acercó al empresario, al que insultó. La fuerza pública interviene. El torero espera a que le den los tres avisos y devuelvan el toro al corral.

## SE NECESITA PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO PARA BINGO

Se tramitarán carnets

Presentarse en el Hotel Puerta de Segovia los días 19 viernes y 20 sábado, de 12 a 2 y de 4 a 9. El domingo 21, de 11 a 2 (Ref. 15.395)

## TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ EN ALBACETE

Albacete, 15.— Sexta corrida de feria. Toros del Conde de la Corte, bravos.

Manuel Pastor (El Tarta), que tomó la alternativa, ovación en uno y palmas en el otro. Dámaso González, dos orejas y rabo en el primero y dos orejas en el segundo. Antonio Rojas, ovación en uno y palmas en el último.

## ESPARTACO SALIO A HOMBROS

Salamanca, 15.— Tercera de feria. Toros de Francisco Galache, que cumplieron.

Palomo Linares, silencio en los dos últimos. Niño de la Capa, una oreja en uno y dos orejas en el otro. Espartaco, dos orejas en el primero y dos orejas y rabo en el último. Salió de la plaza a hombros.

## CONCESION ANTIRREGLEMENTARIA DE UN SOBRERO

Valladolid, 15.— Primera de feria. Dos toros de El Campillo y uno de Antonio Pérez, sobrero que se lidió a instancias de Roberto Domínguez, y dos novillos de Antonio Pérez y dos de José Morube para rejones.

Joao Moura, una oreja en uno y vuelta al ruedo en el otro. Roberto Domínguez, aplausos en uno; el cuarto se cae y no puede hacer nada. Se le concede antirreglamentariamente el sobrero, al que cortó una oreja. Pepe Luis Vázquez, protestas en los dos.

## CONFIRMADA LA ALTERNATIVA DE SANCHEZ PUERTO, EN MADRID

Madrid, 15.— Corrida con algunos adornos para justificar el adjetivo de goyesca. Toros de una ganadería con una fama legendaria, que aquí se vino abajo. Los toros presentados por don Tulio y Herederos de don

Isaías Vázquez (que no hicieron nada notable), y dos sobreros, de Murteira y Fdz. Palacios.

Gregorio Tébar (El Incluse-ro), vio sustituir a su primer toro, por otro de Murteira, bonito pero con querencia a las tablas. Estocada corta y gran ovación. Con el otro, incierto, intentó hacer faena, pero al sufrir el torero varias coladas, acabó con media tendida y descabello; aplausos.

José Ruiz «Calatraveño», reapareció de nuevo en esta plaza. Su toro, uno de los sobreros, estuvo bien y el torero hizo una valiente y buena faena. Estocada trasera y tres descabellos; ovación. En el otro toro, también sobrero, faena igualmente valiente; estocada corta y fulminante. Vuelta y petición de oreja. El toro, aplaudido en el arrastre.

Antonio Sánchez Puerto se ha vestido de luces muy pocas veces, pese a que fama tiene bien merecida y en esta ocasión dejó constancia también de su valer. Bien con la capa y faena, a un toro probón, para estocada, que asomó por un lado, y descabello. Ovación. En el sexto, estuvo lo mejor que le dejó el toro con escasas fuerzas. Volvió a matar mal pero se le aplaudió.

**Millones de niños condenados a muerte.**

**Indúttelos.**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

SE LEVANTA LA CENSURA DE LA PRENSA

En la oficina de Información y Censura se ha facilitado la siguiente nota:

«Desde su advenimiento al poder, el Gobierno hizo público su propósito de llegar cuanto antes a la normalidad constitucional y para lograr esta finalidad ha procurado que en forma paulatina fueran ampliándose las libertades políticas y las facilidades para la propaganda. Queriendo dar un nuevo paso de avance en esta dirección, se dispone ahora a suprimir las restricciones que aún existen en la materia, pues desea que la próxima celebración de elecciones generales vaya precedida a una campaña en que pueda orientarse la opinión del país, que luego ha de cristalizar en el sufragio.

Al prescindir de los resortes de poder con que hasta el momento venía contando, aunque fuese parco en su ejercicio, fia el Gobierno en la enseñanza del pasado, en la experiencia de los meses que él lleva actuando y en el patriotismo de todos, que será el mejor freno para cualesquiera extralimitaciones a que se entregará la pasión contenida durante periodos anteriores.

El pensamiento del Gobierno puede reducirse a dos ideas cardinales, a saber: que la libertad no admite ni tolera desafueros, y que, a mayor libertad en la determinación, mayor responsabilidad en la conducta. No es de extrañar a los amantes de la libertad el intento de evitar a todo trance que se haga mal uso de ella, pues lo que más contribuye a desprestigiar una idea es el abuso de la misma.

## ¡¡Atención segovianos!!

### ESPECIAL PARA ESE CLIMA

Su prenda de cuero y piel vuelta en la **FABRICA**

Si usted compra, le regalamos **20 litros de gasolina**, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

**CHAQUETAS - CHAQUETONES  
ABRIGOS - CAZADORAS  
MUCHOS MODELOS**

**TAMBIEN A MEDIDA**

Venga a vernos a **SPORT CUERO**

**CARTAGENA-FABRICA**

C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID  
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

**TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS**

## 5-1. El Acueducto venció, en la segunda parte, a la Gimnástica Segoviana

### Pésima labor arbitral con expulsiones de Valeriano y Cuéllar

Con escasez de público en las gradas, cuestión que es grave para el fútbol local, ya que si jugando Acueducto y Segoviana el aficionado no acude, mal presagio se avecina para la temporada.

#### ALINEACIONES

G. Segoviana.— Ayuso, Bermejo, Minguela, Belló, Borreguero, Diego; Valeriano, Calvo, López y Paquillo. En la segunda mitad saltaron al terreno de juego, Urueña, Pablo, Aquilino, Cuéllar, Zamorano y Ramos.

C.D. Acueducto.— Pavón, Melero, Santy, Angel, Bilbao; Isidro, Lastrí, Potito; Elvidio, Manolo y Pinillos. Saltaron al terreno



Directivos de ambos clubs con el gobernador civil, socios y jugadores al salir de misa. —(Fotos: Antonio)

de juego en la segunda mitad; M. Angel, García, Nene, Ayuso, J. Carlos, Bibi, Arias y Pablo.

Arbitro.— Señor Otero de Nulas. Desde el comienzo del partido, y quiero creer que no premeditadamente, se alzó como protagonista del mismo. Con su forma de actuar soliviantó el ánimo de los jugadores. Tuvo en todo momento un gran partidismo favorable a los colores rojiblancos (cuestión que éstos no necesitaban), y el encuentro, entiendo, terminó como «el rosario de la aurora» debido a una total falta de «equilibrio» en sus decisiones. Pésima su labor.

#### GOLES

1-0. Minuto 13. Pase en profundidad de Julito a Paquillo que bate a Pavón por bajo.

1-1. Minuto 41. Ayuso traba a Potito por un pie dentro del área. Penalty que lanza el propio jugador marcando.

1-2. Minuto 59. Derribo a Bibi que se señala como penalty. Lanza éste y Urueña hace la estatua.

1-3. Minuto 65. Lanzamiento flojo de Manolo fallando estrepitosamente en la recogida del esférico Urueña.

1-4. Minuto 89. Ramos, al intentar el despeje del balón lo introduce en propia meta.

1-5. Derribo a Manolo dentro del área. El árbitro señala el cuarto penalty del encuentro favorable al Acueducto y Bibi marca de nuevo.

#### INCIDENCIAS

Muchas y variadas. En el minuto 40 el árbitro, creemos que por insultos del jugador, al que antes le había mostrado la tarjeta amarilla,



La Gimnástica Segoviana

llo, expulsó a Valeriano. En el minuto 44 del segundo tiempo hizo lo mismo con Cuéllar. Hubo muchas tarjetas amarillas, casi todas para jugadores gimnásticos. A cinco minutos del final y ante el cariz que tomaban las cosas dentro del rectángulo del terreno de juego, Bello-ta obligó a López a salir del mismo, ya que este jugador incitaba a sus compañeros a marcharse. La G. Segoviana cambió su uniforme habitual por otro blanco y azul. El entrenador gimnástico, tal y como ustedes podrán apreciar en la alineación, nos dio a los infor-

madores los números de los jugadores totalmente cambiados a la situación que éstos mantuvieron sobre el terreno.

#### PESE A TODO, ACERTADO

Sí, porque pese a los incidentes, a los malos gestos, a la derrota abultada de uno de los equipos... pese a ello, digo que la idea de las dos directivas de unirse más, deportivamente hablando, me parece un paso importante y realizado con gran honestidad.

Pero también señalo, para aquel aficionado que no estuviera en el campo, que los jugadores que saltaron al terreno de juego de La Albuera lo hicieron para intentar jugar al fútbol lo mejor que pudieran. Pero también digo que, una vez más, la actuación de un árbitro, protagonista auténtico del partido que comentamos, puede echar a rodar las ilusiones de jugadores y directivos, por el único y reprobable motivo de querer ser más que los propios protagonistas: Los jugadores.

Realizada esta salvedad, y dentro de la cortedad en el espacio de que dispongo, señalo que el primer tiempo fue de dominio de los jugadores de la G. Segoviana, los cuales demostraron una pésima puntería a la hora de lanzar a puerta, embarullándose en los últimos metros con el balón. Por su parte, el Acueducto, que tenía su mejor «arma» en los contraataques, también falló grandes ocasiones de gol, y la más clara, naturalmente, la del lanzamiento de un penalty, totalmente injusto, que Pinillos tiró muy por encima del larguero.

Para mí que en esta parte los sistemas de juego funcionaron bastante mejor, ya que los jugadores que sobre el terreno había, realizaron un mayor juego de conjunto. Bellota intentó poner en práctica un rápido juego por las alas, siendo las puntas de las mismas Valeriano y Paquillo, si bien sus posiciones en el campo eran más retradadas a éstos apoyaban Julito y Calvo, los cuales intercambiaban continuamente de posición, jugando el equipo, prácticamente, sin delantero centro.

Josele situó a Bilbao, un jugador con mucha fuerza, como hombre de engarce, estando el armazón del equipo en los pies de Potito



El C. D. Acueducto

y Lastrí, cuyos 15 minutos en la línea de medios fueron excelentes, y manteniendo a Pinillos como media punta.

Así las posiciones el primer tiempo concluyeron en empate. Pero sucedió que en la segunda mitad ambos conjuntos cambiaron mucha gente en sus filas, y el juego bajó de calidad, haciéndose más individualista en la G. Segoviana y más rápido y conjuntado en el Acueducto. Fue una auténtica pena que el portero Urueña, que procedente de Villaverde, había llegado para ser probado en el equipo gimnástico, tuviera tan escasa preparación y reflejos. A sus fallos, cuando menos, hay que achacar tres de los cuatro tantos que encajó. Ello, cuestión lógica, influyó en la actuación de sus propios compañeros.

En resumen, que para mí el Acueducto mereció ganar, aunque no más allá que por la mínima diferencia, y que sin «comerlo ni beberlo», se encontró con la inestimable ayuda y colaboración del árbitro, lo que influyó grandemente a su favor en el resultado final.

La G. Segoviana tuvo muchos más fallos de los esperados y aunque en la primera parte, con casi lo mejor de su plantilla en liza, dominó ligeramente la situación, en la segunda dio excesivas facilidades, pese al buen juego que demostró Ramos, otro jugador a prueba procedente del Crintanense.

La juventud del Acueducto y las ganas de hacerlo bien de todos sus jugadores, le hizo acreedor al triunfo. Bajo ningún concepto pienso que la ayuda del árbitro fuera querida. Al igual que sus oponentes, seguro estoy, saltaron al terreno de juego a buscar la victoria.

#### LOS JUVENILES

Con anterioridad a este encuentro se disputó otro entre los equipos juveniles del C.D. Acueducto y de la G. Segoviana. Al término de los 80 minutos reglamentarios el marcador se quedó como había empezado: a cero.

Pudimos apreciar que aún los jugadores no están a punto. Cosa lógica puesto que acaban de empezar a entrenar. Se vieron jugadas aisladas, de uno y otro conjunto, pero escasa precisión en los pases. Hubo, eso sí, muchos cambios, en los dos equipos a lo largo de todo el partido.

No cabe duda de que ambos entrenadores, Mariano y Félix, tienen un gran trabajo que realizar de cara a la temporada.

En mi opinión el resultado final fue justo.

J.M. \*

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### BALONCESTO

En Roma, el conjunto de baloncesto del «Barcelona» no pudo revalidar el título del «torneo del Banco de Roma», al ser derrotado anoche en la final por el equipo italiano del «Banco Roma», organizador de este cuadrangular, por 111 a 92.

### MOTORISMO

Ricardo Tormo, en 50 y 250 centímetros cúbicos; Angel Nieto, en 125 cc. y Carlos Morante, en 500 cc., resultaron vencedores de las pruebas del XI Premio de Otoño, puntuable para el Campeonato de España de Velocidad, que se disputó ayer por la mañana en el circuito del Jarama, ante más de cinco mil espectadores.

### CICLISMO

El ciclista italiano Gianbattista Baronchelli venció en la clásica Vuelta al Piamonte, corrida a la distancia de 205 kilómetros entre Turín y esta localidad. Detrás del vencedor se clasificaron Panizza y Battaglin, a cincuenta y cinco segundos.

### AUTOMOVILISMO

El brasileño Nelson Piquet ganó el Gran Premio de Italia y desbancó al australiano Alan Jones de la clasificación del Mundial. El duelo entre Piquet y Jones fue una auténtica lucha constante durante las 60 vueltas al circuito de Imola, en donde por vez primera se celebró un Gran Premio, con un lleno de cien mil espectadores. Tercero quedó Reuter, que corrió discreta, pero eficazmente.

El Mundial: 1, Piquet, 54 puntos; 2, Jones, 53; 3, Reuter, 37; 4, Lafitte, 32; 5, Arnoux, 29.

### TENIS

En las pistas de la ciudad deportiva del Real Madrid se disputó ayer la final del campeonato de España de tenis de segunda categoría entre el catalán Juan Aguilera y Sergio Casal. Tras dos horas y media de partido, Juan Aguilera se proclamó campeón al vencer por 3-6, 6-1 y 7-5.

### BALONCESTO

## Elecciones para presidente del Colegio Provincial de Arbitros

Presentación de candidaturas, hasta el día 22 de los corrientes. La publicación de candidaturas recibidas se realizará en el domicilio del Colegio durante los días 23 al 27 de este mes.

La fecha de la elección será la del día 30 de septiembre de 1980.

Podrá ser elegido presidente de dicho Colegio, cualquier ciudadano español que reúna las condiciones que señalan las normas del Comité Nacional de Arbitros, que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Federación Segoviana de Baloncesto (Avda. del Padre Claret, número, 12), donde los interesados podrán informarse del procedimiento electoral.

NAVA DE LA ASUNCION

**CEREMONIA INAUGURAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA DE CESTA PUNTA**



Una brillante jugada. —(Fotos: Aurelio M.)

Como prólogo al II Campeonato de Europa de cesta punta, que esta noche comienza en el pabellón deportivo municipal de Nava de la Asunción, se celebró ayer un festival de pelota que constituyó un rotundo éxito, tanto en el aspecto deportivo como en el de asistencia de público, pues el recinto registró un lleno total.

A lo largo del día de ayer fueron llegando a Nava de la Asunción los ocho equipos participantes, que representan a España, Francia e Italia, los cuales han sido alojados en un hotel de Navas de Oro. También se notó la presencia de numerosos aficionados a la pelota, llegados desde puntos muy alejados de Segovia. Asimismo, se dieron cita ayer en la localidad navera el presidente de la Diputación; el presidente y altos directivos de las federaciones Internacional y Española de pelota, que fueron cumplimentados por las autoridades locales y directivos de las Federación Segoviana.

La mañana fue dedicada por los equipos para entrenar suavemente en el pabellón, del que hicieron un elogio unánime. Posteriormente, tras haber almorzado en comunidad, asistieron al espectáculo taurino que se celebró en la plaza de Nava de la Asunción, en el que los diestros actuantes brindaron la muerte de sus novillos a la representación de los jugadores de pelota.

Hacia las nueve de la noche se inició en el pabellón deportivo el festival de pelota, al que precedió una brillante ceremonia inaugural.

Con el recinto totalmente lleno en sus localidades, a los sonos de la banda de música municipal de Coca se inició el desfile de los ocho equipos par-

ticipantes en el II Campeonato de Europa de cesta punta. Los clubs iban agrupados por naciones, con la respectiva bandera nacional al frente, portada por una joven y cada equipo precedido de una niña con traje de segoviana que llevaba un cartel con el nombre del correspondiente equipo.

Una vez que todos los equipos estuvieron en el centro de la cancha, se interpretaron los himnos nacionales de España, Francia e Italia, pronunciando después unas breves alocuciones el presidente de la Federación Española de Pelota, Alberto Cortina, y el de la Internacional, Jesús Fernández Iriondo.

Cumplida esta parte de la ceremonia los equipos volvieron a desfilar hacia el exterior de la cancha, y una vez que ésta quedó totalmente libre, dio comienzo el festival de pelota.

En primer lugar hubo dos partidos de pelota a mano; en el primero la pareja Olaechea-Arreche ganó por 22-16, a la formada por Jodra-Aguirre, y en el segundo, Eguino-Garaita perdían por 12-22 ante Arteaga-Garaicoechea.

Posteriormente hubo un partido de cesta punta, de exhibición, jugando por España Arrien y Rego, frente a los franceses Ihisague-La Porte. El triunfo correspondió a España por 25-21.

Los primeros partidos del II Campeonato de Europa, que se juegan esta noche, a partir de las nueve, como hemos dicho, enfrentarán a los siguientes equipos.

Grupo Cultural Covadonga (España)-Milán Athletic (Italia); Biarritz «A» (Francia)-Saint Jean de Luz (Francia); Club Basconia (España)-Milán Sport (Francia).



Personalidades de las Federaciones Internacional y Española de Pelota con el presidente de la Diputación

**Resultados**

PRIMERA DIVISION

- Hércules, 1; Gijón, 1.
- Zaragoza, 2; Sevilla, 0.
- Real Madrid, 7; Ath. Bilbao, 1.
- Valladolid, 0; Almería, 0.
- Las Palmas, 1; At. Madrid, 1.
- Real Sociedad, 2; Osasuna, 1.
- Valencia, 3; Betis, 1.
- Barcelona, 3; Español, 1.
- Salamanca, 0; Murcia, 3.

SEGUNDA DIVISION

- Granada, 1; Rayo Vallecano, 3.
- Baracaldo, 2; Palencia, 1.
- Alavés, 1; Castilla, 1.
- Málaga, 0; Getafe, 0.
- Cádiz, 2; Ceuta, 0.
- Oviedo, 0; Sabadell, 0.
- Levante, 2; Elche, 1.
- At. Madrileño, 3; Burgos, 2.
- Castellón, 2; Santander, 0.
- Linares, 0; Huelva, 0.

SEGUNDA DIVISION «B»

Primer grupo

- Tenerife, 1; Pontevedra, 0.
- Bilbao Ath., 3; Huesca, 0.
- Arandina, 0; Coruña, 3.
- Sestao, 1; Zamora, 0.
- Alcalá, 2; Langreo, 2.
- Ensidesa, 2; Torrejón, 2.
- Leonesa, 0; Compostela, 0.
- Ferrol, 0; Mirandés, 0.
- Celta, 3; San Sebastián, 0.
- Logroñés, 2; Las Palmas At, 3.

Segundo grupo

- Calvo Sotelo, 1; Vall d'Uxó, 1.
- Lérida, 1; Jaén, 0.
- Eldense, 2; Mérida Ind., 0.
- Cartagena, 4; Andorra, 1.
- Tarrasa, 2; Tarragona, 3.
- Ibiza, 1; Barcelona At., 0.
- Mallorca, 1; San Fernando, 0.
- Badajoz, 2; Portuense, 0.
- Diter Zafra, 0; Jerez, 1.
- Córdoba, 1; Algeciras, 1.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

- Tordesillas, 2; Laguna, 3.
- Castilla, 2; Lerneño, 3.
- Briviesca, 4; Ràcing Vall., 0.
- Garrido, 1; Sanabria, 0.
- Forterra, 3; Dueñas, 1.
- Monterrey, 3; Egido, 0.
- San Lorenzo, 2; CUELLAR, 1.
- Michelin, 1; Paramés, 3.
- At. Zamora, 1; Toresana, 2.
- Rondilla, 2; Aguilar, 0.

**La quiniela ganadora**

- R. Sociedad - Osasuna . . . 1
- Hércules - Gijón . . . . . x
- Barcelona - Español. . . . . 1
- Salamanca - Murcia . . . . . 2
- Zaragoza - Sevilla . . . . . 1
- R. Madrid - Ath. Bilbao. . . . 1
- Valladolid - Almería . . . . . x
- Granada - Rayo Vallecano. . . 2
- Alavés - Castilla . . . . . x
- Cádiz - Ceuta . . . . . 1
- Oviedo - Sabadell . . . . . x
- Levante - Elche . . . . . 1
- Castellón - Santander . . . . . 1
- Linares - Huelva . . . . . x

\*\*\*

Se han recaudado 768 millones de pesetas, de los cuales casi 38.400.000 son para el Mundial. Han aparecido 125 de catorce, 3.875 de trece y unos 50.000 de doce.

**CLASIFICACIONES**

Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Zaragoza	2	2	0	0	3	0	4+2
Real Madrid	2	2	0	0	9	2	4+2
Barcelona	2	2	0	0	5	2	4+2
Valencia	2	2	0	0	6	3	4
Sporting	2	1	1	0	3	1	3+1
At. de Madrid	2	1	1	0	6	3	3+1
Murcia	2	1	0	1	4	2	2
Osasuna	2	1	0	1	2	2	2
Real Sociedad	2	1	0	1	4	4	2
Español	2	1	0	1	3	4	2
Sevilla	2	1	0	1	1	2	2
Hércules	2	0	1	1	2	3	1-1
Almería	2	0	1	1	1	2	1-1
Las Palmas	2	0	1	1	1	2	1-1
Valladolid	2	0	1	1	2	5	1-1
Betis	2	0	0	2	1	5	0
Ath. de Bilbao	2	0	0	2	1	8	0-2
Salamanca	2	0	0	2	0	4	0-2

Segunda División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cádiz	2	2	0	0	3	0	4+2
Rayo Vallecano	2	2	0	0	6	2	4+2
Alavés	2	1	1	0	3	1	3+1
Castellón	2	1	1	0	3	1	3+1
Castilla	2	1	1	0	2	1	3+1
Levante	2	1	1	0	3	2	3+1
At. Madrileño	2	1	1	0	4	3	3+1
Elche	2	1	0	1	3	3	2
Ceuta	2	1	0	1	2	2	2
Baracaldo	2	1	0	1	2	2	2
Huelva	2	0	2	0	1	1	2
Burgos	2	0	1	1	3	4	1-1
Palencia	2	0	1	1	1	2	1-1
Oviedo	2	0	1	1	1	2	1-1
Santander	2	0	1	1	1	3	1-1
Granada	2	0	1	1	1	3	1-1
Linares	2	0	1	1	1	3	1-1
Sabadell	2	0	1	1	0	1	1-1
Málaga	2	0	1	1	0	2	1-1
Getafe	2	0	1	1	0	2	1-1

Segunda División B

Primer grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	2	2	0	0	4	0	4+2
Coruña	2	2	0	0	4	0	4+2
Compostela	2	1	1	0	1	0	3+1
Mirandés	2	1	1	0	2	1	3+1
Sestao	2	1	1	0	2	1	3+1
Torrejón	2	1	1	0	5	3	3+1
Tenerife	2	1	1	0	3	2	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	3	2	2
Langreo	2	0	2	0	3	3	2
Las Palmas At.	2	1	0	1	3	3	2
San Sebastián	2	1	0	1	2	4	2
Logroñés	2	0	1	1	3	3	1-1
Ensidesa	2	0	1	1	2	3	1-1
Alcalá	2	0	1	1	3	5	1-1
Pontevedra	2	0	1	1	1	2	1-1
Leonesa	2	0	1	1	1	2	1-1
Ferrol	2	0	1	1	1	2	1-1
Huesca	2	0	1	1	2	5	1-1
Zamora	2	0	1	1	0	1	1-1
Arandina	2	0	1	1	0	3	1-1

Segundo grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Mallorca	2	2	0	0	3	1	4+2
Jerez	2	2	0	0	3	1	4+2
Tarragona	2	2	0	0	4	2	4+2
Algeciras	2	1	1	0	2	1	3+1
Lérida	2	1	1	0	2	1	3+1
Córdoba	2	1	1	0	4	2	3+1
Calvo Sotelo	2	1	1	0	3	2	3+1
Barcelona At.	2	1	0	1	2	1	2
Cartagena	2	1	0	1	4	2	2
Badajoz	2	1	0	1	3	2	2
Andorra	2	1	0	1	6	5	2
San Fernando	2	1	0	1	1	1	2
Ibiza	2	1	0	1	1	1	2
Eldense	2	1	0	1	3	5	2
Vall d'Uxó	2	0	1	1	2	4	1-1
Mérida Ind.	2	0	1	1	1	3	1-1
Tarrasa	2	0	0	2	2	5	0-2
Jaén	2	0	0	2	1	3	0-2
Portuense	2	0	0	2	1	4	0-2
Diter Zafra	2	0	0	2	0	2	0-2

Primera Regional Preferente

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Garrido	2	2	0	0	5	0	4
Monterrey	2	2	0	0	4	0	4
Lerneño	2	2	0	0	6	2	4
Paramés	2	2	0	0	6	2	4
Laguna	2	2	0	0	5	2	4
Toresana	2	2	0	0	3	1	4
Egido	2	1	0	1	4	3	2
Castilla	2	1	0	1	4	4	2
At. Zamora P.	2	1	0	1	3	3	2
Briviesca	2	1	0	1	5	2	2
Sanabria	2	1	0	1	2	3	2
Forterra	2	1	0	1	5	4	2
San Lorenzo	2	1	0	1	3	3	2
Rondilla	2	1	0	1	2	4	2
Aguilar	2	0	0	2	1	4	0
Racing Vall.	2	0	0	2	1	6	0
Michelin	2	0	0	2	1	4	0
CUELLAR	2	0	0	2	1	3	0
Tordesillas	2	0	0	2	2	6	0
Dueñas	2	0	0	2	1	7	0

# SUCESOS

## ESPAÑA

### ASESINADO EN DURANGO UN TENIENTE CORONEL DE SANIDAD

Un teniente coronel del Cuerpo de Sanidad del Ejército, José María Urquiza, de cincuenta y siete años, fue asesinado ayer por la mañana en la localidad vizcaína de Durango.

El señor Urquiza se encontraba en la farmacia propiedad de su familia, en la que era el encargado del laboratorio, cuando fue requerido por dos individuos que protestaron la necesidad de unos análisis. Nada más salir al despacho de la farmacia, los terroristas le dispararon a bocajarro, causándole la muerte.

### JOVEN AHOGADO EN LA DARSENA DEL GUADALQUIVIR

Sevilla, 15.—Un joven pereció ahogado en la madrugada de ayer cuando se bañaba en las aguas de la dársena del río Guadalquivir. Natalio Guerrero Zambrano, de 24 años, se arrojó a la dársena por la margen izquierda de la misma, y sufrió, al parecer, un corte de digestión.

El cadáver del joven tuvo que ser rescatado por miembros del servicio de bomberos y trasladado al centro de traumatología de la Seguridad Social, donde se comprobó su fallecimiento.

### SE SUICIDA UN HIJO DEL BANQUERO LOPEZ-QUESADA

Fernando López-Quesada, hijo del banquero del mismo apellido, se suicidó disparándose un tiro en la cabeza, poco después de las tres de la tarde del miércoles, cuando se encontraba en el estudio de pintor que poseía en la finca Santa Catalina, en Las Matas.

Tenia 47 años, estaba casado con Amalia Alemany y tenía dos hijos —Juis y Fernando— y una niña.

El difunto trabajaba en Finanzauto, empresa perteneciente al grupo financiero de la familia y que desde hace años es uno de los principales negocios del grupo.

### INCIDENTES DURANTE LAS FIESTAS DE ALSASUA

Alsasua (Navarra), 15.—Diversos incidentes se registraron anoche en la localidad navarra de Alsasua, que se encuentra en fiestas, con motivo de una manifestación que fue disuelta por la Guardia Civil con material antidisturbios.

Cerca de las 10 de la noche, se inició una manifestación cuyos participantes pedían, entre otras cosas, la libertad para José Antonio Urbiola, vicepresidente del Parlamento Foral.

Durante algún tiempo quedó cortado el tráfico por las carreteras que atraviesan la localidad y la Guardia Civil utilizó material antidisturbios para disolverlos.

Algunas personas fueron atendidas de diversas contusiones sufridas como consecuencia de los incidentes.—Efe

### PAREJA DE NOVIOS MUERTA AL ESTRELLARSE LA AVIONETA EN QUE VIAJABA

Torredonjimeno (Jaén).—Una pareja de novios resultó muerta ayer a consecuencia de la colisión de la avioneta en la que viajaban contra un olivo en el término municipal de Jamilena, cercano a esta población.

La avioneta, matrícula «Ecd-bo», pertenecía al aeroclub «Príncipe de Asturias», con base en Murcia, y se dedicaba,

junto a otras avionetas procedentes del aeródromo del Barranco, de Bailén, a arrojar flores durante la procesión de nuestro Padre Jesús.

Por causas que se desconocen, la avioneta siniestrada perdió altura y fue a chocar contra un olivo.

## EXTRANJERO

### ATENTADO CONTRA EL RESTAURANTE DE JOAQUIN ECHAVE

Bayona (Francia), 115.—Un nuevo atentado con explosivos ha sido perpetrado en la noche del domingo al lunes contra el restaurante de Joaquín Echave, un vasco español domiciliado desde hace años en Bayona.

Joaquín Echave es hermano de Juan José Echave uno de los fundadores del Movimiento «ETA», que fue a su vez herido en julio de 1978 en un atentado en San Juan de Luz, en el que su esposa perdió la vida.

El atentado cometido ahora contra el restaurante de Joaquín Echave todavía no ha sido reivindicado, pero ya anteriormente hubo otras tentativas de atentado contra este establecimiento, atribuidas a grupos de activistas de extrema derecha.

El explosivo utilizado era, al parecer, una carga de plástico, que ha provocado importantes destrozos materiales, aunque no se han señalado víctimas.—Efe.

### DESAPARECE UN AVION EN EL RIO DE LA PLATA

Buenos Aires, 15.—Cinco personas, entre ellos tres reporteros, han desaparecido en el accidente aéreo ocurrido ayer a un avión del diario «Crónica» de Buenos Aires, que cayó en el río de la Plata, frente a Buenos Aires. Los reporteros se dirigían a cubrir un partido de fútbol.

Poco después de despegar, el aparato se precipitó al río de la Plata, envuelto en llamas, según testimonio de un pescador y desde el mediodía de ayer han resultado infructuosas las tareas de rescate.

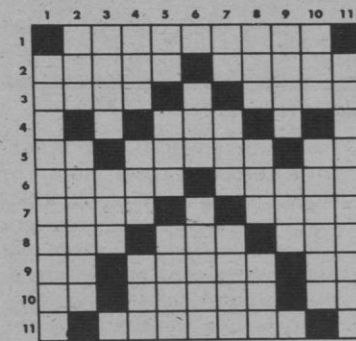
### CAE AL MAR UN AVION AMERICANO CON 33 PERSONAS A BORDO

Miami (EE.UU.).—Un «DC-3» dedicado al servicio regular entre Palm Beach, Florida, y Freeport, Bahamas, cayó al mar con 33 personas a bordo, informa un portavoz de los servicios de guardacostas.

El accidente ocurrió a las 21,05 hora local del viernes, a unas 30 millas al Oeste de Freeport, en una zona marítima azotada por un fuerte temporal.

Hay escasas esperanzas de encontrar supervivientes.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Nombre del Espíritu Santo. 2: Aleación de cobre y zinc, de color amarillento y que puede tener gran brillo. Al revés, de-

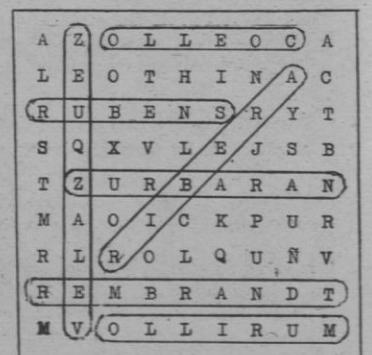
rrama lágrimas. 3: Persia. Al revés, ópera de Verdi. 4: Puesto. 5: Letra del alfabeto griego. Población de Mérida (Venezuela). Al revés, repetido y familiar, madre. 6: Grueso. Aparte. 7: Rey de la antigua Persia. Tostad. 8: Terminación de diminutivo. Semejante. Animal plantigrado. 9: Nombre de consonante. Municipio de Valencia. Preposición. 10: Pro-nombre personal. Unes, asocia para algún fin común. Consonantes. 11: De tamaño que excede a lo común y regular (plural).

**VERTICALES.**—1: Leucocito pequeño, de núcleo redondo, que se halla en la sangre de los vertebrados y más abundantemente en la linfa (plural). 2: Igual, semejante. Cabra montés, (plural). 3: Ligar. Al revés, roce. 4: Cierta licor. Demostrativo. Hogar. 5: Partícula inseparable privativa o negativa. Planta liliácea que se usa como condimento. Cierta infusión para calmar los nervios. 6: Adverbio de modo. Municipio de Pontevedra. 7: Nota musical. Composición poética. Envolved. 8: Raba. Onda. Tueste. 9: Entero, completo. Demostrativo. 10: Olfateó. Marchitasen. 11: En la mitología griega, hijo de Ilo y Euridice, padre de Páramo, Titón y Hesione, fundador y rey de Troya.

## SOLUCION

11: Laomedonte.  
9: Todo. Eso. 10: Oli. Ajasen.  
La. Oda. Llad. 8: Ira. Ola. Ase.  
Ajo. Tila. 6: Asi. Martín. 7:  
ero. 4: Ron. Eso. Lar. 5: An.  
3: Alar.  
2: Par. Ibices.  
VERTICALES.—1: Linfocitos. 2: Grandes.  
11: Grandes.  
Liria. En. 10: Os. Alias. NT.  
Asad. 8: Ico. Tal. Oso. 9: Te.  
AM. 6: Obeso. Aleje. 7: Ciro.  
adila. 4: Aso. 5: FI. Ejido.  
cillo. 2: Latin. aroil. 3: Ifan.  
Pará-

## SOLUCION A TIEMPO LIBRE



## COLEGIO CASTELLANO DE ARBITROS DE FUTBOL

DELEGACION DE SEGOVIA  
C/ Travesía de la Dehesa, n.º 2-bajo

Por la presente se convoca a cuantos interesados lo deseen para realizar un cursillo de ARBITROS DE FUTBOL.

Las inscripciones pueden hacerse en la Delegación de Arbitros y en la Delegación Provincial de Fútbol, desde las 7 de la tarde.

El plazo de inscripción finalizará el día 24 de los corrientes, dando comienzo el curso al día siguiente.

Segovia, 8 de septiembre de 1980.—EL DELEGADO, Francisco Gómez Pérez.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
10401...20.000		10402...20.000		10403...20.000		10404...22.000		10405...20.000		10406...20.000		10407...22.000		10408...20.000		10409...20.000		10410...20.000	
10411...20.000		10412...20.000		10413...20.000		10414...22.000		10415...20.000		10416...20.000		10417...42.000		10418...20.000		10419...20.000		10420...20.000	
10421...20.000		10422...20.000		10423...40.000		10424...22.000		10425...20.000		10426...20.000		10427...22.000		10428...20.000		10429...20.000		10430...40.000	
10431...20.000		10432...20.000		10433...20.000		10434...22.000		10435...20.000		10436...20.000		10437...22.000		10438...20.000		10439...20.000		10440...20.000	
10441...20.000		10442...20.000		10443...40.000		10444...22.000		10445...20.000		10446...20.000		10447...22.000		10448...20.000		10449...20.000		10450...20.000	
10451...20.000		10452...40.000		10453...20.000		10454...22.000		10455...20.000		10456...20.000		10457...22.000		10458...20.000		10459...20.000		10460...20.000	
10461...20.000		10462...20.000		10463...20.000		10464...22.000		10465...20.000		10466...20.000		10467...22.000		10468...20.000		10469...261.000		10470...4.000.000	
10471...261.000		10472...20.000		10473...20.000		10474...22.000		10475...20.000		10476...20.000		10477...22.000		10478...20.000		10479...20.000		10480...20.000	
10481...20.000		10482...20.000		10483...20.000		10484...22.000		10485...20.000		10486...20.000		10487...22.000		10488...20.000		10489...20.000		10490...20.000	
10491...20.000		10492...20.000		10493...20.000		10494...22.000		10495...20.000		10496...20.000		10497...22.000		10498...20.000		10499...20.000		10500...20.000	
25401...20.000		25402...20.000		25403...20.000		25404...22.000		25405...20.000		25406...20.000		25407...22.000		25408...20.000		25409...20.000		25410...20.000	
25411...20.000		25412...20.000		25413...20.000		25414...22.000		25415...20.000		25416...820.000		25417...16.000.000		25418...820.000		25419...20.000		25420...20.000	
25421...20.000		25422...20.000		25423...40.000		25424...22.000		25425...20.000		25426...20.000		25427...22.000		25428...20.000		25429...20.000		25430...20.000	
25431...20.000		25432...20.000		25433...20.000		25434...22.000		25435...20.000		25436...20.000		25437...22.000		25438...20.000		25439...20.000		25440...20.000	
25441...20.000		25442...20.000		25443...40.000		25444...22.000		25445...20.000		25446...20.000		25447...22.000		25448...20.000		25449...20.000		25450...20.000	
25451...20.000		25452...40.000		25453...20.000		25454...22.000		25455...20.000		25456...20.000		25457...22.000		25458...20.000		25459...20.000		25460...20.000	
25461...20.000		25462...20.000		25463...20.000		25464...22.000		25465...20.000		25466...20.000		25467...22.000		25468...20.000		25469...20.000		25470...20.000	
25471...20.000		25472...20.000		25473...20.000		25474...22.000		25475...20.000		25476...20.000		25477...22.000		25478...20.000		25479...20.000		25480...20.000	
25481...20.000		25482...20.000		25483...20.000		25484...22.000		25485...20.000		25486...20.000		25487...22.000		25488...20.000		25489...20.000		25490...20.000	
25491...20.000		25492...20.000		25493...20.000		25494...22.000		25495...20.000		25496...20.000		25497...22.000		25498...20.000		25499...20.000		25500...20.000	
28001...20.000		28002...20.000		28003...20.000		28004...22.000		28005...20.000		28006...20.000		28007...22.000		28008...20.000		28009...20.000		28010...20.000	
28011...20.000		28012...20.000		28013...20.000		28014...22.000		28015...20.000		28016...20.000		28017...42.000		28018...20.000		28019...20.000		28020...20.000	
28021...20.000		28022...20.000		28023...20.000		28024...22.000		28025...20.000		28026...20.000		28027...22.000		28028...20.000		28029...20.000		28030...20.000	
28031...20.000		28032...20.000		28033...20.000		28034...22.000		28035...20.000		28036...20.000		28037...22.000		28038...20.000		28039...20.000		28040...20.000	
28041...20.000		28042...20.000		28043...20.000		28044...22.000		28045...20.000		28046...20.000		28047...22.000		28048...20.000		28049...20.000		28050...20.000	
28051...20.000		28052...20.000		28053...20.000		28054...22.000		28055...20.000		28056...40.000		28057...22.000		28058...20.000		28059...20.000		28060...20.000	
28061...20.000		28062...20.000		28063...20.000		28064...22.000		28065...20.000		28066...20.000		28067...22.000		28068...20.000		28069...20.000		28070...20.000	
28071...20.000		28072...20.000		28073...20.000		28074...22.000		28075...20.000		28076...20.000		28077...22.000		28078...20.000		28079...420.000		28080...20.000	
28081...20.000		28082...20.000		28083...20.000		28084...22.000		28085...20.000		28086...20.000		28087...22.000		28088...20.000		28089...20.000		28090...8.000.000	
28091...420.000		28092...20.000		28093...20.000		28094...22.000		28095...20.000		28096...20.000		28097...22.000		28098...20.000		28099...20.000		28100...20.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
102...20.000		423...20.000		534...22.000		575...20.000		066...20.000		217...42.000		858...20.000		279...20.000		430...20.000			
452...20.000		443...20.000		924...22.000		895...20.000		326...20.000		17...22.000				389...20.000		790...20.000			
				4...2.000		955...20.000				7...2.000									

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE necesita piso amueblado. Teléfono 413725.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción. Parque de Robledo. Teléfono 415188.

**ALQUILO** dos habitaciones para estudiantes, preferible chicas. Teléfono 594358.

**ALQUILASE** local en callejón próximo Plaza Mayor. Teléfono 411851 (mañanas).

SE alquila piso amueblado, céntrico, por temporada. Teléfono 413560.

**ALQUILO** piso invierno, todo confort; lavavajillas, lavadora, chimenea. Zona alcázar. Teléfonos 91-4576043 y 412054.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
  - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA.** Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

**LLANCASA.** Pisos en construcción, calle Ezequiel González, varias dimensiones. Facilidades.

**LLANCASA.** Piso barrio del Carmen, cuatro dormitorios, calefacción individual. Facilidades.

**LLANCASA.** Oportunidad ático y local en Puente San Lorenzo. Facilidades.

**LLANCASA.** Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación Información personal.

**LLANCASA.** Chalets Las Navillas, Ortigosa, La Losa, etc. Precios interesantes.

**LLANCASA.** Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, primero, teléfono 425358.

**MIGUEL Tovar:** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Ultimos pisos Ezequiel González, edificio Sousa. Facilidades seis años.

**TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Estación, La Albuera, Los Coches.

**TOVAR.** Pisos José Zorrilla 3 dormitorios. Piso Calle Taray 3 dormitorios.

**TOVAR.** Apartamentos Alhóndiga, Alférez Provisional, La Granja.

**TOVAR.** Locales José Zorrilla, Santo Domingo, El Rancho, Los Coches.

**TOVAR.** Traspaso de bares muy acreditados en San José y La Granja.

**TOVAR.** Traspaso local travesía Santo Tomás, mostradores, estanterías...

**TOVAR.** Chalets en La Granja, Ortigosa, San Rafael, Las Navillas.

**MIGUEL Tovar:** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## COMPRAS

**ANTIGUEDADES,** armas antiguas, monedas, muebles y menudencias. Teléfono 415214.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

**ESTUDIE** con C.C.C. Idiomas, música y otras. Delegación, calle Santa Isabel, 3. La granja. Teléfs. 471132 y 470078.

SE dan clases de recuperaciones de inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

## GANADOS

**VENDO** 3 borregos israelita, sufró y churro y 40 ovejas preñadas. Julián Muñoz, Hontalbilla.

SE venden 170 ovejas de vida. Angel de Antonio, Valleruela de Sepúlveda.

**VENDO** 23 cabezas vacuno; vacas, novillas y chotas. Andrés Herrero, Carbonero el Mayor.

## TRABAJO

**NECESITO** empleada de hogar fija, buen sueldo. Telfs. 422719 - 420462.

SE necesita dependiente o ayudante mostrador. Bar Casas. Ref. 14.946.

**NECESITO** empleada de hogar, poca familia. Teléfono 423270 (de 3 a 5).

SE necesita asistenta diaria, de 9 a 1, de 30 a 40 años. Razón: Teléfono 415402.

**NECESITO** pastor; casado, sabiendo obligación, para finca; se facilita casa, leña y luz. Teléfono 496153 (Referencia 14.914).

SE necesita cocinera repostera, interna, para particular, inútil sin informes, para Madrid. Teléfono 2765192 (llamar mañanas).

## TRASPASOS

**LOCAL** 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

**TRASPASO** bar Casa Paco. Mozoncillo.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**DESCONTAMOS,** avalamos, garantizamos, refinanciamos, reconvertimos. Teléfono 953/233230. Mañanas.

## VEHICULOS

SE vende furgoneta Ebro Siata 50-S, seminueva. Teléfono 411951.

**OCASION.** Vendo Citroen 8 familiar, 3 años, con motor nuevo. Teléfono 413998 (horas oficina).

**VENDO** 4-L furgón. Telf. 560336. Escarabajosa de Cabezas.

**VENDO** Dyanne 6, año 78. Teléfono 421074, preguntar por Federico.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## VENTAS

**MAQUINARIA** liquidación: Mandrinadoras, fresadoras, tornos, prensas, taladros. Teléfonos (947) 500477-501992.

**RODAMIENTOS** Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

**CERCADOS** Reques. Cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

SE vende pesadora marca Turu perfecto estado. MERPANS. Teléfonos 421666 - 421276.

**MUEBLES** Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SE vende finca de 9.000 m2 con chalet a estrenar, en Cuéllar. Razón: Teléfono 5, Gomezseracin.

SU vivienda-chalet en Torrecaballeros, tres dormitorios, jardín-huerto privado, vistas a la sierra, desde 103 m2 construidos. 500.000 pesetas entrada, hipoteca Caja Ahorros 1.000.000, resto 4 años, 31.900 pesetas mensuales. Información teléfonos 415714 de Segovia y 2434042 de Madrid. Sábados y domingos en la Urbanización La Cerca de Torrecaballeros (frente al Horno de Asar).

**VIVIENDAS,** pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

**VIVIENDAS** carretera Trescasas y calle Gascos. Plazas de garaje carretera Villacastín. Locales en diferentes sitios de Segovia. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

**CONSTRUYASE** su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

**COVIVIENDA.** Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

**PISOS** 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**PERTIERRA,** Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

**LOCALES** comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**MAHONIAS.** Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**GARAJES** José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**PERTIERRA.** Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

SE vende finca urbana en Chañe (Segovia), de unos 10.000 m2, con suministro de alumbrado, alcantarillado y acometida de agua. Teléfono 2306320, Madrid.

**OCASION,** pala cargadora doble tracción BM-Volvo modelo LM-641. Recién revisada, opcional con incremento carga troncos, para madera. Teléfono (975) 220200. Sr. Fernández Martos.

**CHALET** a estrenar Parque Robledo, 500 metros cuadrados, tres plantas, jardín, calefacción, pozo. Teléfono 424799.

## CLUB LAGO

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

## RESIDENCIA MARISTA «SANTA MARIA»

Curso 1980-1981

Habitaciones con servicio completo  
Salas de Juego y Televisión  
Frente a Estación de Autobuses

NOTA.— Se admiten residentes de los distintos Centros Docentes de Segovia.

Información: Teléfono 42 57 61

# COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA)

## Matrícula para el Curso 1980-81

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de **DERECHO** y **GEOGRAFIA** e **HISTORIA** en este Centro, durante el próximo Curso 80-81, que ha quedado abierto el plazo para

## FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 1 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio.

(Trinidad, 3 - Teléfono 41 42 36)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

CONFERENCIA DE MADRID

## ESPAÑA ABRE LA PRIMERA SESION DE TRABAJO DE ESTA SEMANA

Madrid, 15.— La delegación española abre hoy con una intervención de la segunda semana de trabajos de la reunión preparatoria de la CSCE en la que fijará su postura de apoyo al llamado «Libro amarillo» de Belgrado como documento base para establecer el orden del día de la reunión principal, que debe comenzar el próximo 11 de noviembre.

Según se informó en fuentes de la conferencia, la intervención española responde a la insistencia de otras delegaciones participantes para que fuese

nuestro país quien ofreciese una propuesta de trabajo sobre el orden del día de la reunión principal, punto que actualmente trata la preparatoria.

Esta insistencia se ha manifestado a lo largo del fin de semana en el marco de los contactos informales mantenidos por distintas delegaciones, entre

ellas y con la española, precisaron los mismos medios.

Anteriormente, los países neutralistas y no alineados fueron encargados de preparar un texto de trabajo sobre el mismo tema, pero un primer documento elaborado al respecto no resultó de pleno agrado para los países participantes.—Efe

PECES-BARBA:

## EL PSOE no ha pensado en un Gobierno de coalición

Madrid, 15.—El secretario del grupo parlamentario socialista, Gregorio Peces-Barba, ha declarado hoy a «España a las 8» que «el Partido Socialista Obrero Español no ha contemplado la posibilidad de un Gobierno de coalición y ninguno de los elementos que hemos considerado nos puede llevar a modificar nuestra actitud».

Peces-Barba añadió «la duración de este Gobierno está por ver. Creo que incluso ya los inicios de cómo se va a plantear el voto de confianza supone que empieza con muy mal pie. En primer lugar, por el retraso en presentar el voto de confianza, con la picaresca que tenían los anteriores Gobiernos de Adolfo Suárez, y porque se pretende interpretar que las respuestas e intervenciones en el debate sobre la confianza no las va a hacer el presidente del Gobierno, sino los miembros del Gabinete. El intervendrá al inicio y quizás al final».

«Si esto ocurre, añadió, lo que va a ocurrir es que vamos a tener un presidente del Gobierno que no ha tenido debate en su investidura, que no se ha mojado en debate de censura, y ahora tampoco en el voto de confianza».—Efe.

## Sepelio de Gil Robles

Madrid, 15.—Don José María Gil Robles, que falleció ayer en Madrid, ha sido enterrado en la más estricta intimidad en el cementerio madrileño de La Almudena esta mañana, indicó el hijo del político fallecido. Al entierro acudió su familia y algunos amigos personales del señor Gil Robles, entre los que se encontraba Fernando Álvarez de Miranda. Diversas personalidades políticas se han personado en el domicilio de la familia Gil Robles para dar el pésame a los familiares del mismo. Entre ellos, cabe destacar al alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, y el diputado centrista, Víctor Carrascal. A las ocho de esta noche está previsto un funeral en la parroquia del monte Carmelo.—(Efe)

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL GOBIERNO HA PRESENTADO** esta mañana en el Congreso de los Diputados el escrito solicitando la cuestión de confianza.

**«UGT, EL SINDICATO PARA TODOS»** será el lema central de la campaña de UGT para las próximas elecciones sindicales según un comunicado hecho público por el comité confederal, reunido durante el fin de semana.

**CASI UN MILLON DE ESCOLARES** comenzarán mañana el curso en toda Cataluña y, según fuentes del Ministerio de Educación, es de prever que ello se haga sin dificultades. Hoy, lunes, los inspectores de la delegación de Barcelona elevaron un último informe, en el que se pondrá de relieve las posibles faltas de maestros, quienes serán suplidos por los 300 maestros contratados a este efecto.

**ALREDEDOR DE 700.000 ALUMNOS** de Educación Preescolar y EGB comenzarán mañana sus actividades escolares en las tres provincias valencianas, han informado fuentes próximas al Ministerio de Educación.

**NOVENTA Y SIETE SOLICITUDES** de separación matrimonial y 27 de nulidad se han registrado en el Juzgado y Tribunal Eclesiástico de Bilbao, durante los 8 primeros meses del año.

EXTRANJERO

**LA EXPECTACION Y CURIOSIDAD** crecen por momentos en la cárcel de Pescara, donde se espera la llegada de Sofía Loren el próximo 1 de octubre para cumplir una condena de un mes por falsa declaración de renta hecha en 1963. La cárcel de Pescara está catalogada como una de las prisiones más «seguras» y al mismo tiempo más «confortables» de Italia.

## España exportará tractores a Inglaterra

Madrid, 15.— España exportará durante el presente año alrededor de ochenta tractores de la marca «Ebro» al Reino Unido, gracias a un reciente acuerdo firmado entre el fabricante de estos vehículos y la empresa inglesa «Ferranti Engineering».

Si bien, la cantidad a vender durante el primer año es pequeña, se espera que el acuerdo se amplie en los próximos años para lograr en 1982 exportaciones que rebasen el medio millar de tractores. La introducción en el mercado británico tiene especial importancia, al ser el Reino Unido una de las primeras potencias mundiales en la fabricación de este tipo de maquinaria.—Efe

«Agradecidos»

## El alcalde, al río, por el buen desarrollo de las fiestas

San Asensio, 15.— El alcalde de la localidad riojana de San Asensio fue arrojado al río Najerilla por los vecinos como «agradecimiento» por el buen desarrollo de las fiestas patronales.

El hecho ocurrió después de que los vecinos hubiesen dado buena cuenta de un novillo asado regalo del Ayuntamiento y tras la «guerra del vino clarete» en la que unas tres mil personas bebieron alrededor de dos mil litros de vino.

ARROJADO AL RIO

Cuando el alcalde, representante del Grupo Independiente del Ayuntamiento, se dirigió al vecindario para agradecer el buen desarrollo de todos los actos festivos, fue fuertemente ovacionado y a continuación arrojado a las aguas del río Najerilla.—Efe



## EL PARO

El problema del paro aumenta cada día y constituye uno de los más graves del momento presente. Una muestra de cuanto significa, la tenemos en la fotografía: la cola que se originó en una entidad bancaria de Sevilla para cobrar el subsidio de desempleo.

## Apertura del año judicial

Madrid, 15.—El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez presidió el acto de apertura del año judicial 1980-81. Asistieron el presidente del Tribunal Supremo, señor Escudero del Corral, magistrados, componentes de la carrera judicial y fiscal y representantes de los colegios de abogados y procuradores.

El ministro destacó la necesidad de situar la justicia a la altura que le corresponde en el orden de valores básicos de nuestra convivencia, en el orden público y en el orden íntimo de las relaciones y de los derechos recíprocos.—Efe

## LA BOMBA ATOMICA AL ALCANCE DE TODOS

Bonn, 15.—La fabricación de la bomba atómica ha dejado de ser un problema científico para convertirse, sobre todo, en un problema político, declaró hoy lunes, el viceministro germano-occidental de Relaciones Exteriores Klaus Von Dohnanyi.

En una entrevista con el matutino alemán «Frankfurter Rundschau» destacó Von Dohnanyi que la construcción de la bomba atómica está hoy al alcance de cualquiera y hay que tratar de convencer al mayor número de Estados de la importancia de «una política de no proliferación».

Klaus Von Dohnanyi considera «importantes y efectivos» los tratados de control «pero tales acuerdos deben ser firmados y respetados por todos los países del mundo», añadió el viceministro germano.

Mediante la cooperación con países del tercer mundo, destacó Von Dohnanyi, la República Federal trata de impedir la fabricación de bombas atómicas con centrales nucleares de importación alemana.—Efe.